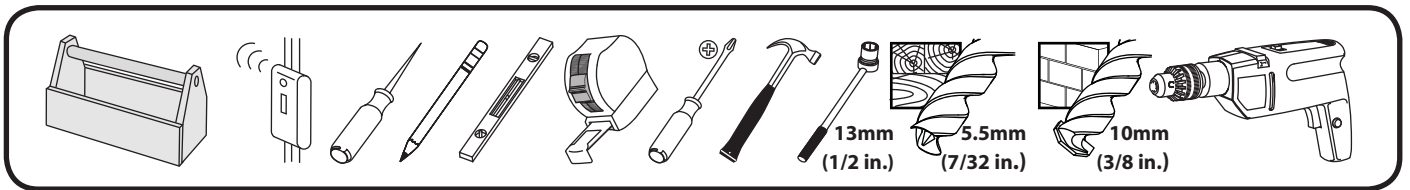
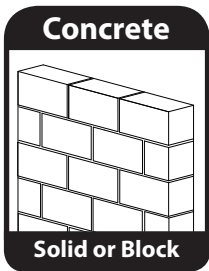
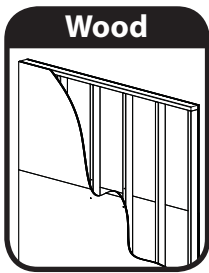
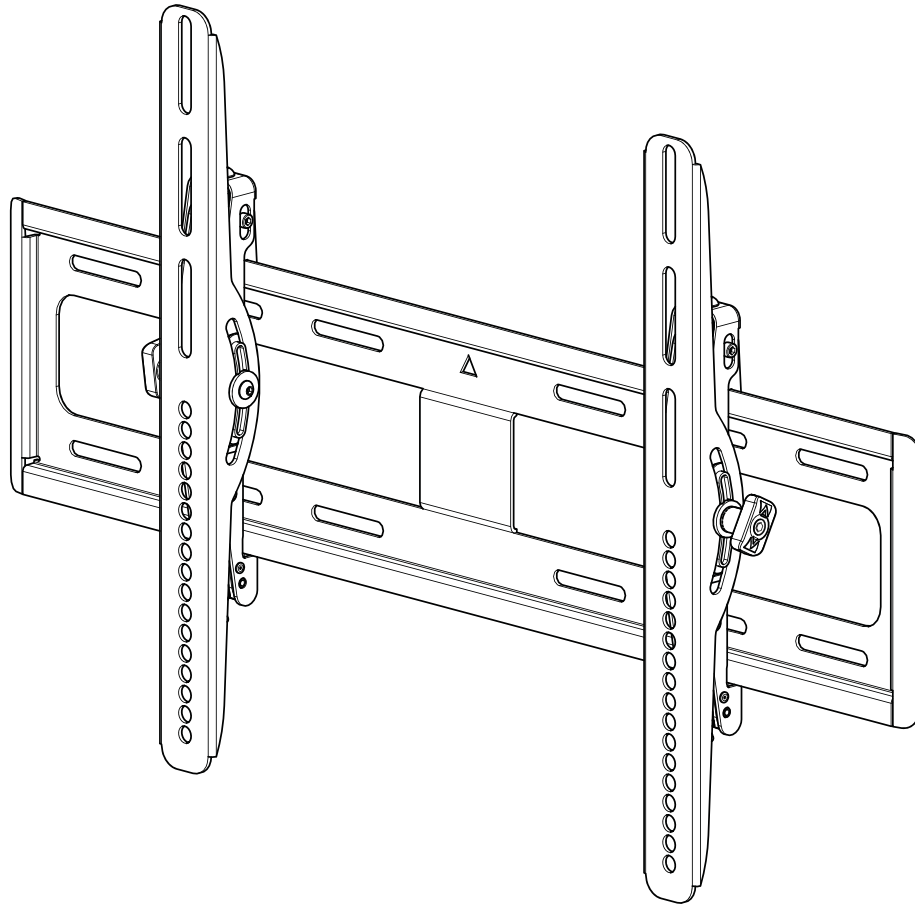


SANUSTM

VISION MOUNT

VMPL50A

(6901-002051 <05>)



Sanus Systems

2221 Hwy 36 West
Saint Paul, MN 55113 USA

Customer Service

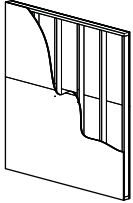
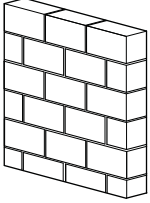
Americas: 800-359-5520 • 651-484-7988 • info@sanus.com
Europe, Middle East, and Africa: + 31 40 2324700 • europe.sanus@milestone.com
Asia Pacific: 86 755 8996 9226 • sanus.ap@milestone.com

sanus.com

©2010 Milestone AV Technologies, a Duchossois Group Company.
All rights reserved. Sanus is a division of Milestone.

All other brand names or marks are used for identification purposes and are trademarks of their respective owners.



				
English Wood stud walls	Concrete/Concrete Block Walls	Choose an Option	Do Not	CAUTION
Français Structure de murs en bois	Murs en béton coulé ou en blocs de béton	Sélectionnez une option	Interdit	ATTENTION
Deutsch Holzbalkenwände	Beton-/Betonsteinwände	Wählen Sie eine Option	Tun Sie Folgendes nicht	VORSICHT
Español Paredes con montantes de madera	Paredes de hormigón o de bloques de hormigón	Elija una opción	Prohibido	PRECAUCIÓN
Português Paredes de pino de madeira	Paredes de concreto/Paredes de bloco de concreto	Escolha uma opção	Não	ATENÇÃO
Nederlands Muren met houten balkenconstructie	Muren van beton/betonblokken	Kies een optie	Niet	LET OP
Italiano Pareti con montanti in legno	Pareti in calcestruzzo/blocchi di calcestruzzo	Scegliere un'opzione	Divieto	ATTENZIONE
Ελληνικά Τοίχοι με ξύλινους ορθοστάτες	Τοίχοι από σκυρόδεμα/τσιμεντόλιθους	Επιλέξτε μια επιλογή	Μην	ΠΡΟΣΟΧΗ
Norsk Vegger med trestendere	Betongvegger/vegger av betongblokker	Velg et alternativ	Forbudt	OBS!
Dansk Vægge med trædyveler	Beton / betonblokvægge	Vælg en mulighed	Advarsel	FORSIGTIG
Svenska Väggar med träreglar	Betong/Betongvägg	Välj ett alternativ	Gör inte	FÖRSIKTIGT
Русский Стена с деревянным каркасом	Стены из бетона/бетонных блоков	Выберите вариант	Запрещается	ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ
polski Drewniane ściany szkieletowe	Ściany z betonu lub pustaków betonowych	Wybrać opcję	Nie należy:	PRZESTROGA
Česky Zdi s dřevěnými výztuhami	Zdi z betonu/panelů	Vyberte jednu možnost	Nedělat	VÝSTRAHA
Türkçe Ahşap Profilli Duvarlar	Beton/Beton Blok Duvarlar	Seçeneklerden Birini Belirleyin	Yapılmaması Gerekenler	DİKKAT
日本語 木製スタッド壁	コンクリート/コンクリートブロック壁	オプションの選択	禁止事項	注意
中文 木墙柱墙壁	混凝土/混凝土砌块墙	选择一个选项	请勿	注意

			
English Tools required	WARNING: This product contains small items that could be a choking hazard.	Heavy! Assistance Required.	Troubleshooting and Maintenance
Français Outils nécessaires	Ce produit contient de petites pièces qui peuvent représenter un risque d'étouffement.	TRÈS LOURD ! Cette étape requiert deux personnes.	Dépannage et maintenance
Deutsch Benötigte Werkzeuge	Dieses Produkt enthält kleine Teile, die zum Erstickungstod führen können.	VORSICHT, SCHWER! Bei diesem Schritt werden Sie Hilfe benötigen.	Fehlerbehebung und Wartung
Español Herramientas necesarias	Este producto contiene piezas pequeñas que, si fuesen tragadas, podrían producir asfixia.	¡PESADO! Necesitará ayuda para realizar esta operación.	Resolución de problemas y mantenimiento
Português Ferramentas necessárias	Este produto contém itens pequenos que podem oferecer risco de sufocamento.	PESADO! Necessitará de ajuda nesta etapa.	Solução de problemas e manutenção
Nederlands Benodigd gereedschap	Dit product bevat kleine onderdelen die stikkingsgevaar kunnen opleveren.	ZWAAR! Voor het uitvoeren van deze stap is assistentie vereist.	Probleemoplossing en onderhoud
Italiano Strumenti richiesti	Questo prodotto comprende elementi di piccole dimensioni che potrebbero causare il soffocamento.	PESANTE! Per questa operazione, si avrà bisogno di aiuto.	Risoluzione dei problemi e manutenzione
Ελληνικά Απαιτούμενα εργαλεία	Το προϊόν αυτό περιλαμβάνει μικρά αντικείμενα που μπορεί να αποτελέσουν κίνδυνο πνιγμού.	ΒΑΡΥ! Θα χρειαστείτε βοήθεια σ' αυτό το βήμα.	Αντιμετώπιση προβλημάτων και Συντήρηση
Norsk Nødvendig verktøy	Denne produktet inneholder små elementer som kan utgjøre kvelefare.	TUNGT! Du vil trenge hjelp til denne operasjonen.	Feilsøking og vedlikehold
Dansk Redskaber, der skal bruges	Denne produkt indeholder små dele, som kan forårsage kvælning, hvis de bliver slugt.	TUNGT! Du skal bruge hjælp, når du udfører dette trin.	Fejlfinding og Vedligeholdelse
Svenska Verktyg som behövs	Den här produkten innehåller små delar som kan utgöra kvävningsrisk.	TUNGT! Du kommer att behöva hjälp under det här steget.	Felsökning och underhåll
Русский Необходимые инструменты	В изделии есть мелкие детали, которые могут стать причиной удушья при попадании в дыхательные пути.	БОЛЬШОЙ ВЕС! При выполнении данной операции вам понадобится помощь.	Устранение неисправностей и обслуживание
polski Wymagane narzędzia	Produkt zawiera małe elementy, które mogą grozić zakrztuszeniem.	CIĘŻKIE! W tej czynności potrzebna będzie pomoc drugiej osoby.	Rozwiązywanie problemów i konserwacja
Česky Požadované nástroje	Tento výrobek obsahuje malé součástky, které hrozí rizikem zadušení.	TĚŽKÉ! K tomuto kroku budete potřebovat pomocníka.	Řešení problémů a údržba
Türkçe Gereken Aletler	Bu ürün, boğulma tehlikesine neden olabilecek küçük parçalar içermektedir.	AĞIR MALZEME! Bu aşamada yardıma ihtiyacınız vardır.	Sorun Giderme ve Bakım
日本語 必要なツール	本製品には小さい部品が付属しており、窒息の危険性があります。	重量あり!この操作は2人で行ってください。	トラブルシューティングとメンテナンス
中文 需要的工具	此产品包含可能带来窒息危险的小组件。	支架臂很重! 该步骤需要协助。	故障排除与维护

English

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS – SAVE THESE INSTRUCTIONS – PLEASE READ ENTIRE MANUAL BEFORE USING THIS PRODUCT

For best results, reference both the text and illustrations when using this manual. Cut along the dashed lines to match your language with the illustrations.

English Text Pages **8-19**

Français

INFORMATIONS IMPORTANTES CONCERNANT LA SÉCURITÉ – CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS – VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT LE MANUEL AVANT D'UTILISER CE PRODUIT

Pour obtenir de meilleurs résultats, reportez-vous à la fois au texte et aux illustrations lorsque vous consultez ce manuel. Couper le long de la ligne pointillée pour faire correspondre les illustrations à votre langue de préférence. Texte français page **20-21**

Deutsch

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE – BEWAHREN SIE DIESE HINWEISE SORGFÄLTIG AUF – LESEN SIE VOR DEM GEBRAUCH DES PRODUKTS DAS GESAMTE HANDBUCH

Die Montage ist am einfachsten, wenn Sie den Text und die Abbildungen zusammen verwenden. Schneiden Sie daher den Text in Ihrer Sprache aus (gestrichelte Linien), um ihn den Abbildungen gegenüberstellen zu können. Deutscher Text Seiten **22-23**

Español

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD – CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES – LEA TODO EL MANUAL ANTES DE UTILIZAR ESTE PRODUCTO

Para obtener mejores resultados, consulte el texto y las ilustraciones cuando utilice este manual. Corte por las líneas punteadas para hacer coincidir su idioma con las ilustraciones.

Texto en español, páginas **24-25**

Português

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES – GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES – LEIA O MANUAL INTEIRO ANTES DE USAR ESTE PRODUTO

Para obter melhores resultados, consulte o texto e as ilustrações ao usar este manual. Recorte nas linhas tracejadas para combinar seu idioma com as ilustrações.

Texto em português Páginas **26-27**

Nederlands

BELANGRIJGE VEILIGHEIDSIJNSTRUCTIES – BEWAAR DEZE GOED – LEES VOORDAT U DIT PRODUCT GEBRUIKT DE GEHELE HANDLEIDING

Voor de beste resultaten moet u zowel de tekst als de illustraties raadplegen wanneer u deze handleiding gebruikt. Gebruik de stippellijnen om uw taal uit te knippen en bij de illustraties te plaatsen.

Nederlandse tekst op pagina **28-29**

Italiano

ISTRUZIONI DI SICUREZZA IMPORTANTI – CONSERVARE CON CURA QUESTE ISTRUZIONI – LEGGERE TUTTE LE ISTRUZIONI PRIMA DI USARE QUESTO PRODOTTO

Per risultati ottimali, fare riferimento sia al testo che alle illustrazioni di questo manuale. Tagliare lungo le linee tratteggiate per abbinare il testo nella propria lingua alle illustrazioni.

Testo in italiano alle pagine **30-31**

Ελληνικά

ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ - ΦΥΛΑΞΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ – ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΟΛΟΚΛΗΡΟ ΤΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΠΡΙΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΤΕ ΑΥΤΟ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ

Για βέλτιστα αποτελέσματα, ανατρέξτε στο κείμενο και τις εικόνες κατά τη χρήση αυτού του εγχειριδίου. Κόψτε κατά μήκος των διακεκομμένων γραμμών για να αντιστοιχίσετε τη γλώσσα σας με τις εικόνες.

Ελληνικό κείμενο, σελίδες **32-33**

Norsk

VIKTIGE SIKKERHETSINSTRUKSJONER – TA VARE PÅ DISSE INSTRUKSJONENE – LES HELE HÅNDBOKEN FØR DU BRUKER DETTE PRODUKTET

Se tekst og illustrasjoner i håndboken for beste resultater. Klipp langs de stiplede linjene for å samsvare det aktuelle språket med illustrasjonene.

Norsk tekst side **34-35**

Dansk

VIGTIGE SIKKERHEDSOPLYSNINGER – GEM DISSE OPLYSNINGER – LÆS HELE DENNE VEJLEDNING IGENNEM FØR BRUG

For at opnå det bedste resultat, skal både tekst og illustrationer i denne manual bruges. Klip langs den stiplede linje, så afsnittet med dit sprog passer til illustrationerne.

Dansk tekst side **36-37**

Svenska

VIKTIGA SÄKERHETSANVISNINGAR – SPARA DESSA ANVISNINGAR – LÄS HELA HANDBOKEN INNAN DU ANVÄNDER DENNA PRODUKT

För bästa resultat, hänvisa till både text och bilder när du använder denna bruksanvisning. Klipp längs de streckade linjerna för att matcha språk med bilderna.

Svensk text sida **38-39**

Русский

ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ – СОХРАНИТЕ ЭТИ ИНСТРУКЦИИ – ПЕРЕД ЭКСПЛУАТАЦИЕЙ ИЗДЕЛИЯ ПОЛНОСТЬЮ ПРОЧИТИТЕ ДАННОЕ РУКОВОДСТВО

Для получения наилучшего результата ориентируйтесь как на текст, так и на иллюстрации, приведенные в данном руководстве. Отрежьте по пунктирной линии, чтобы совместить нужный язык с иллюстрациями.

Русский текст: стр. **40-41**

polski

INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA – NIE WYRZUCAĆ – PRZED UŻYTKIEM NALEŻY ZAPOZNAĆ SIĘ Z TREŚCIĄ CAŁEJ INSTRUKCJI

W celu uzyskania najlepszych rezultatów, korzystając z tej instrukcji, należy zwrócić uwagę zarówno na tekst, jak i na ilustracje. Przeciąć wzdłuż przerywanych linii w celu dopasowania języka do ilustracji.

Tekst w języku polskim na stronach **42-43**

Česky

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ INSTRUKCE – TYTO INSTRUKCE SI USCHOVEJTE – PŘED POUŽITÍM TOHOTO VÝROBKU SI PROSÍM PŘEČTĚTE CELOU PŘÍRUČKU

Nejlepších výsledků dosáhnete, budete-li při používání této příručky srovnávat text s ilustracemi. Odstihněte podél čárkované čáry, aby bylo možno české instrukce přiřadit k ilustracím.

Český text se nachází na straně **44-45**

Türkçe

ÖNEMLİ GÜVENLİK TALİMATLARI - BU TALİMATLARI SAKLAYIN – LÜTFEN BU ÜRÜNÜ KULLANMADAN ÖNCE KILAVUZUN TAMAMINI OKUYUN

En iyi sonucu almak için bu kılavuzdan yararlanırken hem metne hem de resimlere bakın. Türkçe metninle resimleri eşleştirmek için kesik çizgilerden kesin.

Türkçe Metin Sayfaları **46-47**

日本語

重要 — 上記の安全指示書を保管しておいてください。本製品を使用する前に、説明書の内容をよくお読みください。

組み立てをうまく行うためには、本説明書を使用する際に、説明文とイラストの両方を参照してください。点線に沿って切り取ると、ご使用の言語とイラストが一致します。

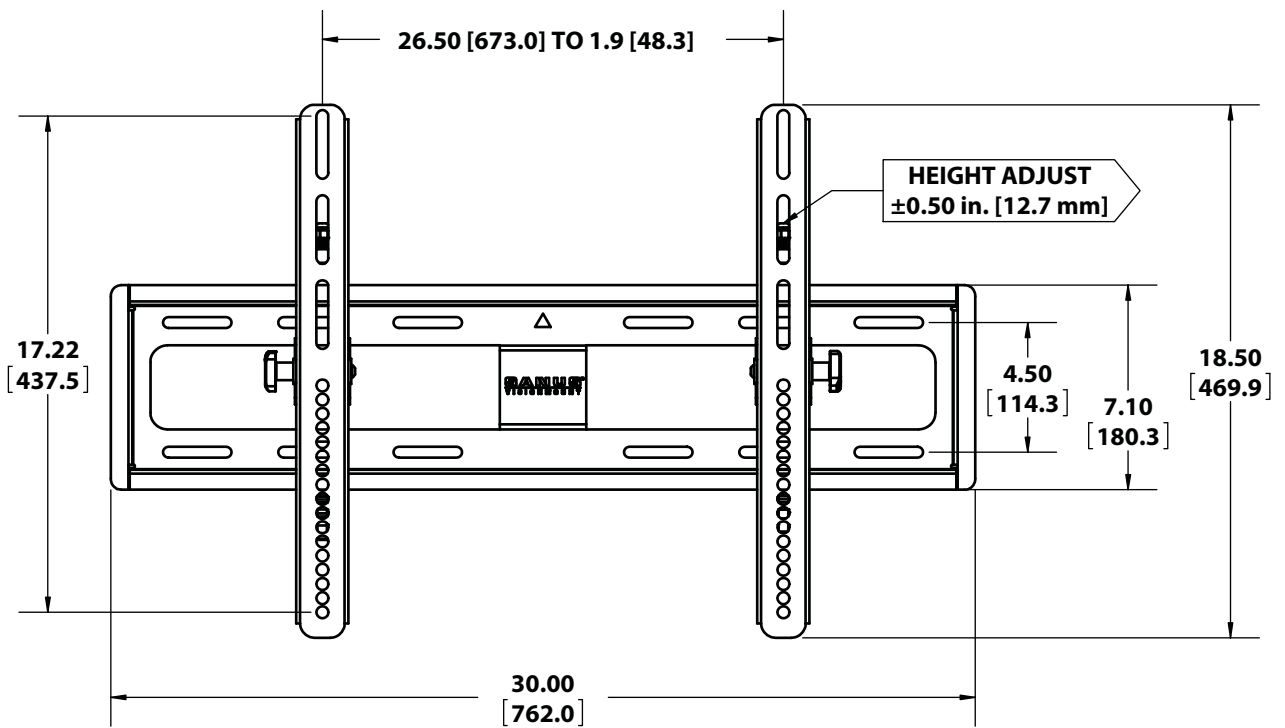
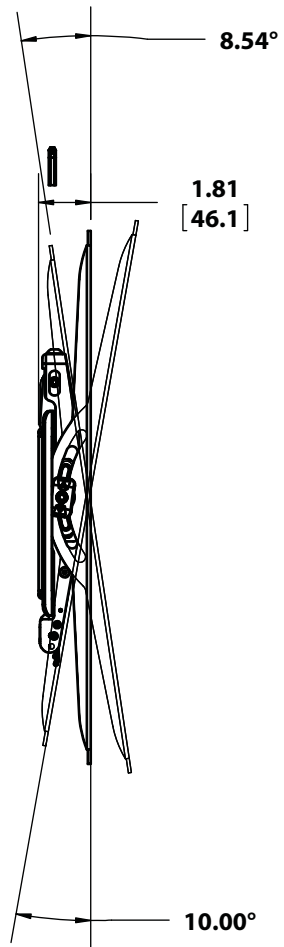
日本語は **48 ~ 49** ページ

中文

重要安全说明 – 保存这些说明 – 请先完整阅读手册

使用本说明书时，请同时参考文本与插图，以达到最佳理解效果。沿着虚线裁剪将您的语言与插图匹配起来。

中文文本页 **50-51**



CAUTION:

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS – SAVE THESE INSTRUCTIONS – PLEASE READ ENTIRE MANUAL BEFORE USING THIS PRODUCT

Specifications

- ✘ Weight capacity-**DO NOT EXCEED**: 68 kg (150 lbs) includes TV and any accessories
- ✘ Tilt: -10° to +8.5°

▲ CAUTION: Avoid potential personal injuries and property damage!

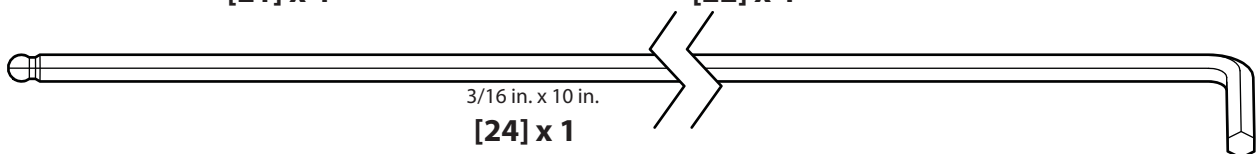
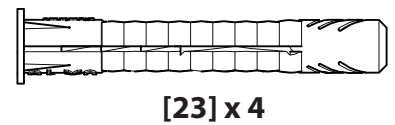
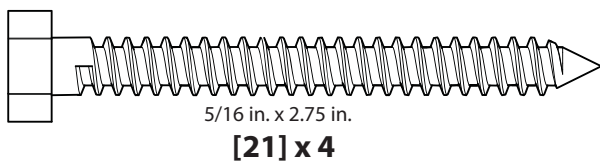
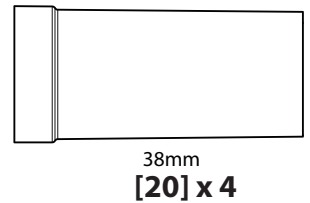
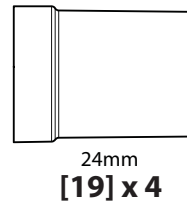
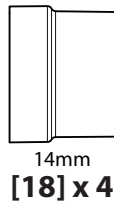
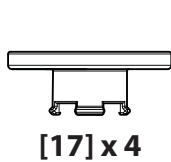
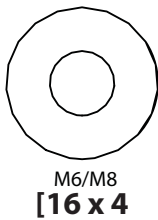
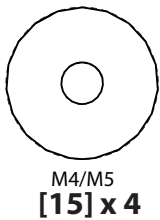
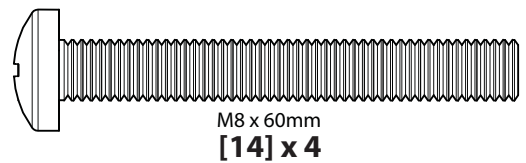
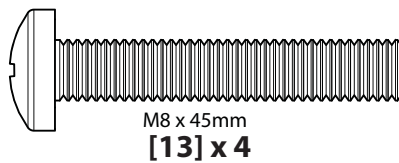
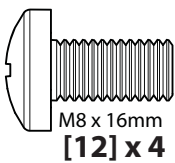
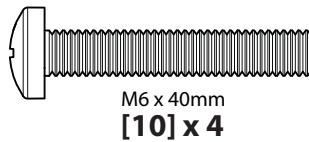
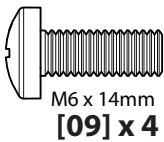
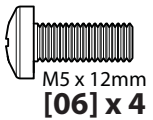
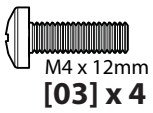
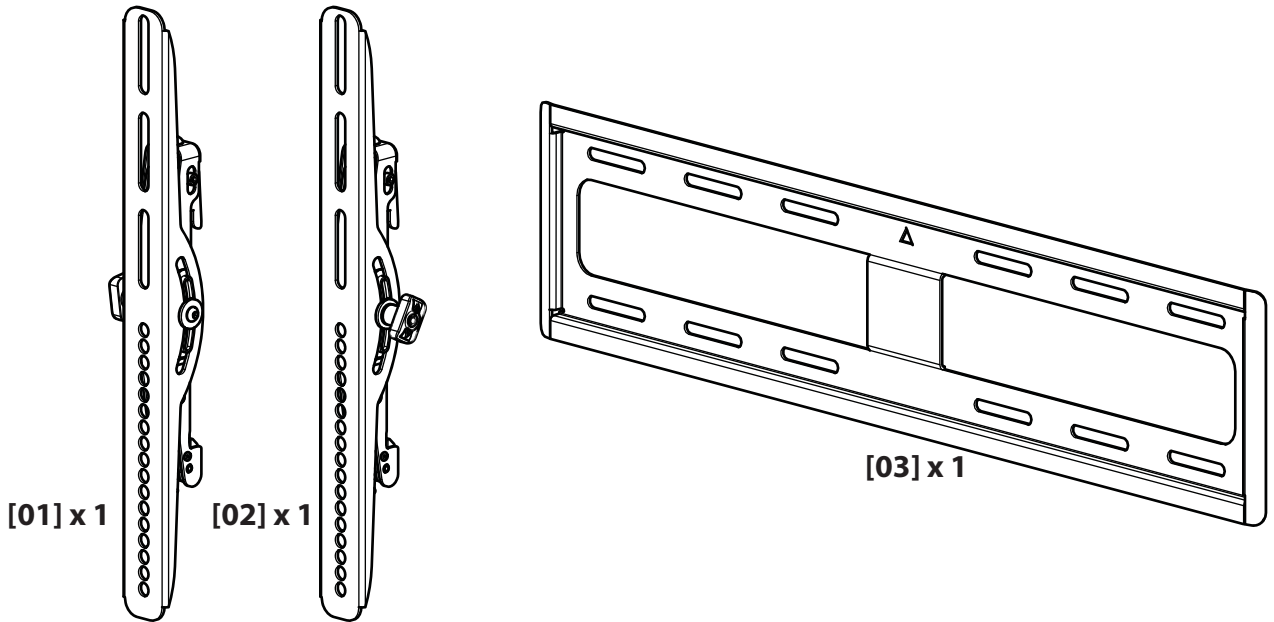
- ✘ Do not use this product for any purpose not explicitly specified by manufacturer.
- ✘ The wall must be capable of supporting five times the weight of the monitor and mount combined.
- ✘ This product is not designed for use in metal stud walls!
- ✘ If you do not understand these instructions, or have doubts about the safety of the installation, assembly or use of this product, contact manufacturer Customer Service or call a qualified contractor.
- ✘ Manufacturer is not responsible for damage or injury caused by incorrect assembly or use.



Supplied Parts and Hardware.

Before starting assembly, verify all parts are included and undamaged. If any parts are missing or damaged, do not return the damaged item to your dealer; contact Customer Service. Never use damaged parts!

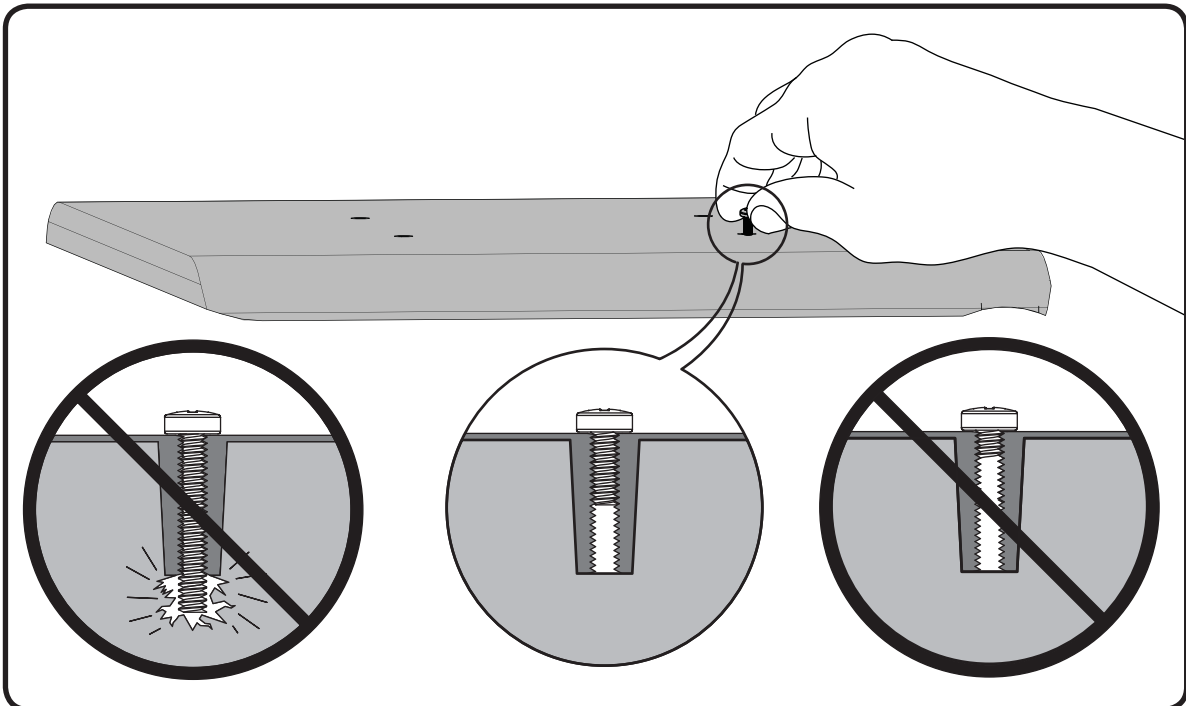
NOTE: Not all hardware included will be used.

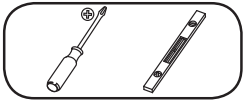


⚠ CAUTION:**Install TV Brackets**

Before you begin, hand thread screws into the threaded inserts on the back of your TV to determine the correct screw diameter (M4, M5, M6 or M8). Verify that there are adequate threads to secure the brackets to the monitor. If you encounter resistance, stop immediately and contact customer service.

⚠ CAUTION: Avoid potential personal injuries and property damage! Use the shortest screw and spacer combination to accommodate your needs. Using hardware that is too long may damage your monitor's internal components.

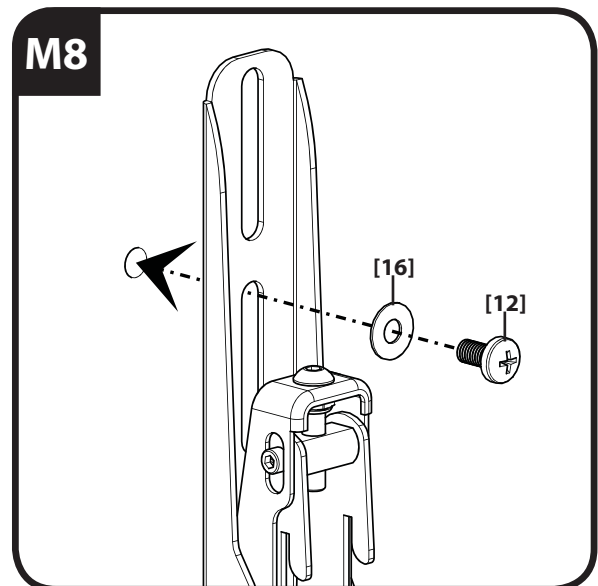
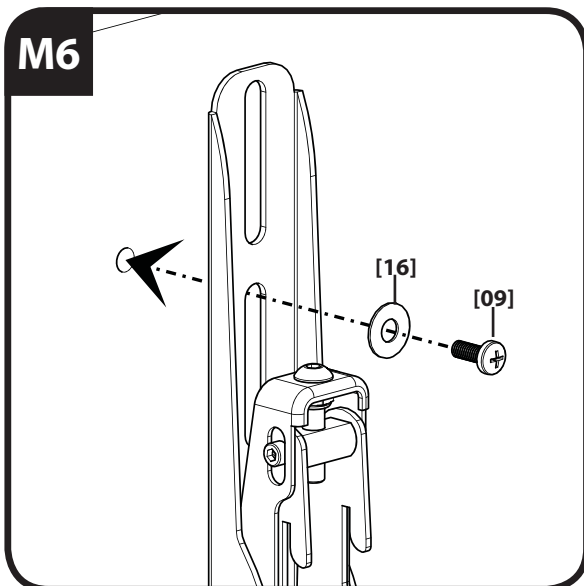
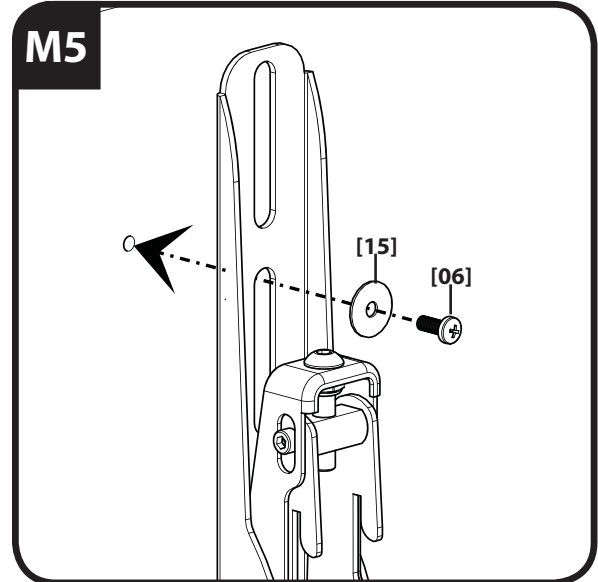
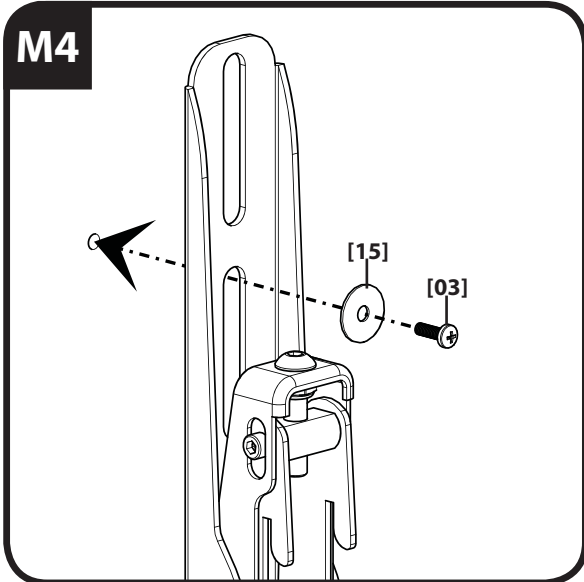
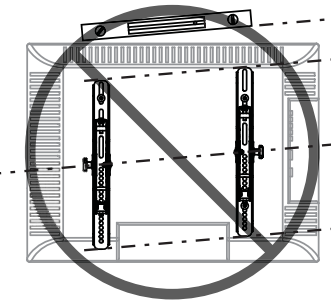
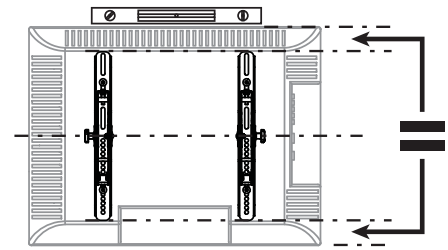
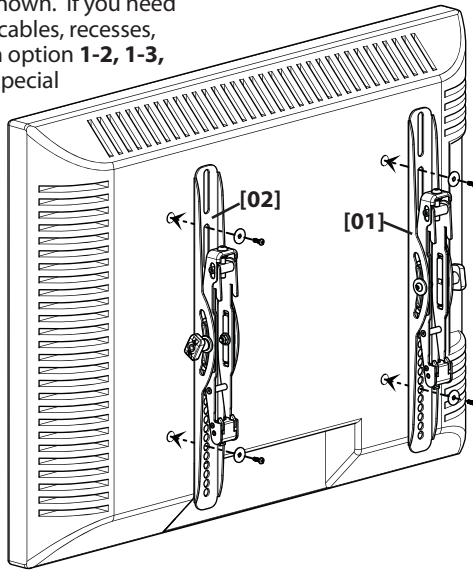




OPT

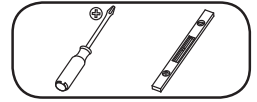
1-1

For TVs with a flat/unobstructed back. Ensure that the bracket is level on the back of the TV. Standard configurations are shown. If you need extra space to accommodate cables, recesses, or protrusions, see installation option 1-2, 1-3, or 1-4 that uses spacers. For special applications, or if you are uncertain about your hardware selection, contact Customer Service.



1-2

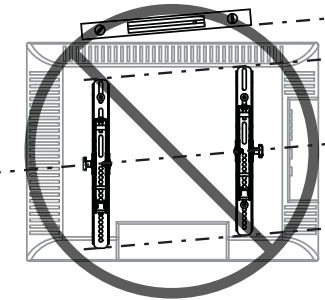
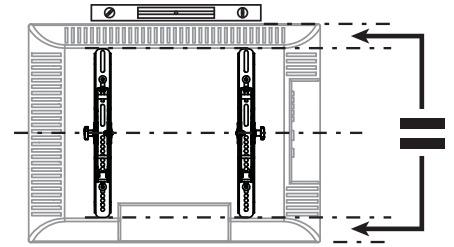
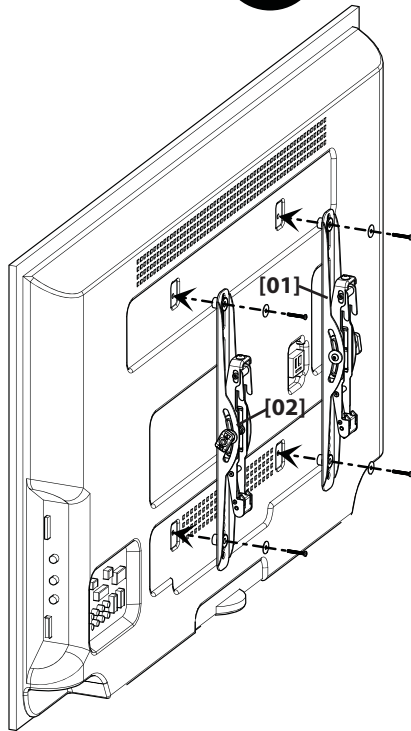
OPT



For TVs with an irregular/obstructed back. Ensure that the bracket is level on the back of the TV. Standard configurations are shown. For special applications, or if you are uncertain about your hardware selection, contact Customer Service.

A

A. Determine the length of the spacer that will be required ([18], [19], or [20]). Push the shoulder washer [17] through the appropriate slots and holes of the brackets [01] and [02]. Snap the required spacer onto the shoulder washer.

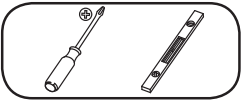


M4

[18] [17] [15] [04] [01] [02]

M5

[18] [17] [15] [07] [01] [02]

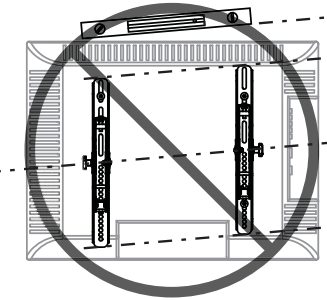
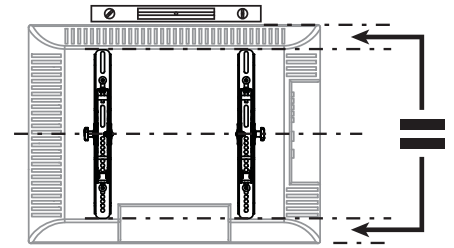
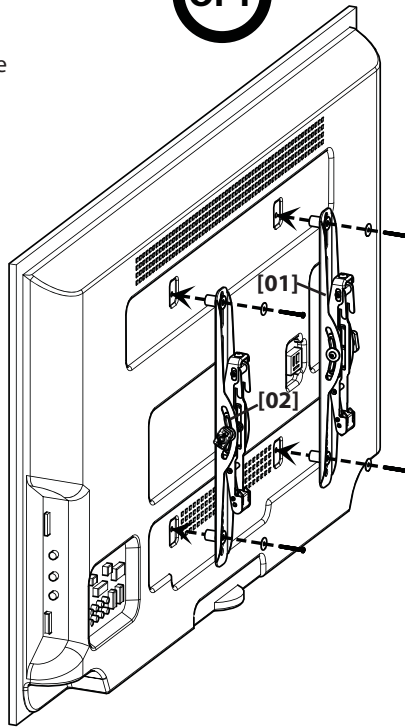


OPT

For TVs with an irregular/obstructed back. Ensure that the bracket is level on the back of the TV. Standard configurations are shown. For special applications, or if you are uncertain about your hardware selection, contact Customer Service.

A

A. Determine the length of the spacer that will be required ([18], [19], or [20]). Push the shoulder washer [17] through the appropriate slots and holes of the brackets [01] and [02]. Snap the required spacer onto the shoulder washer.



M4

[19] [17] [15] [05]
[01] [02]

M5

[19] [17] [15] [08]
[01] [02]

M6

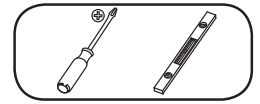
[19] [17] [16] [10]
[01] [02]

M8

[19] [17] [16] [13]
[01] [02]

1-4

OPT

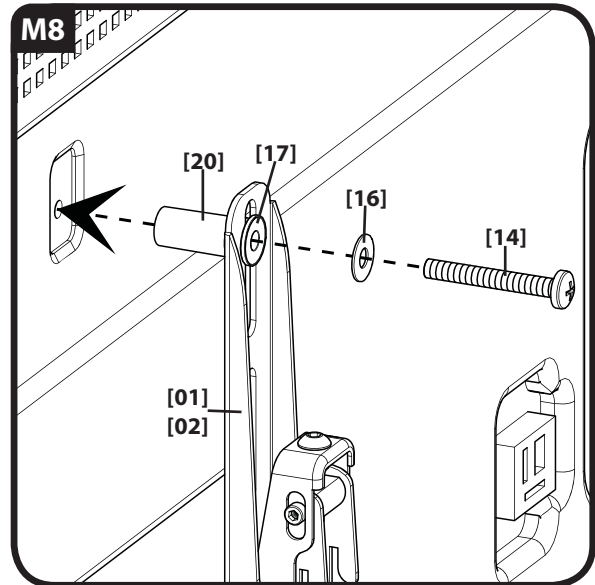
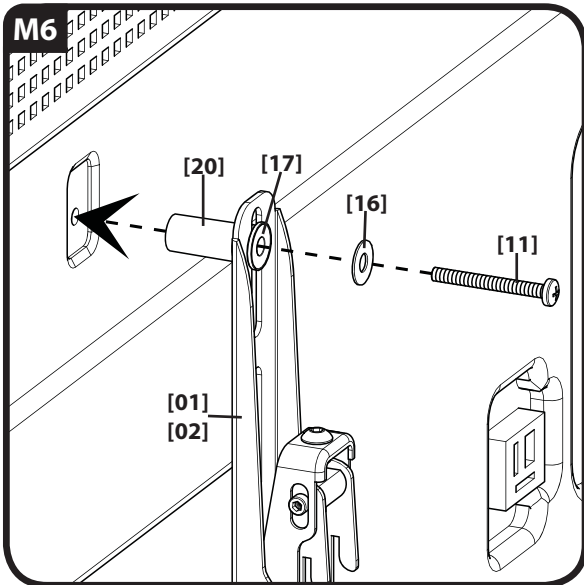
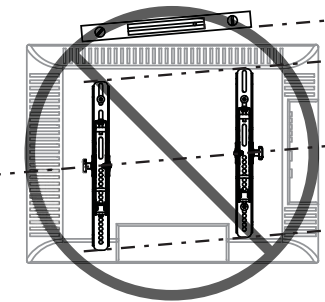
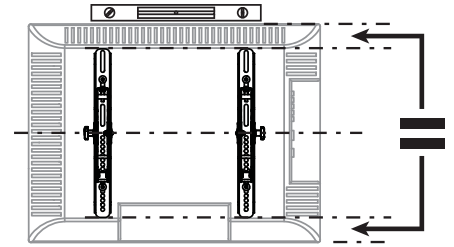
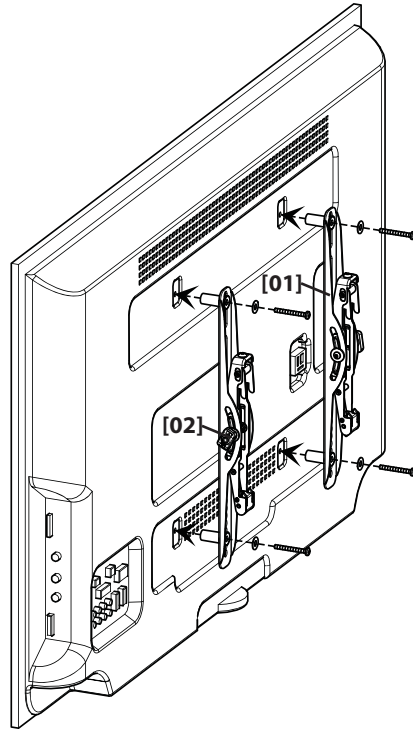


For TVs with an irregular/obstructed back. Ensure that the bracket is level on the back of the TV. Standard configurations are shown. For special applications, or if you are uncertain about your hardware selection, contact Customer Service.

A

[20]
[01]
[02]
[17]

A. Determine the length of the spacer that will be required ([18], [19], or [20]). Push the shoulder washer [17] through the appropriate slots and holes of the brackets [01] and [02]. Snap the required spacer onto the shoulder washer.





⚠ CAUTION:**Wall Mounting**

For assistance in determining wall plate location, see Height Finder at sanus.com.

2-1: Wood Stud Mounting

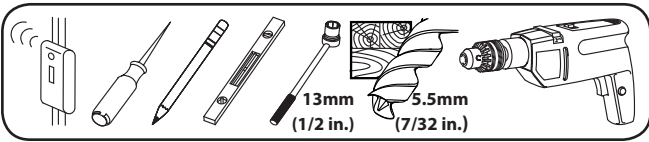
⚠ CAUTION: Improper use could reduce the holding power of the lag bolt. To avoid potential injuries or property damage:

- ✘ **DO NOT** over-tighten the lag bolts [21].
- ✘ Any material covering the wall must not exceed 16 mm (5/8 in.).
- ✘ Pilot holes **MUST** be drilled to a depth of 75 mm (3 in.), using a 5.5 mm (7/32 in.) diameter drill bit.
- ✘ Minimum wood stud size: common 2 x 4 in. (nominal 1.5 x 3.5 in.)

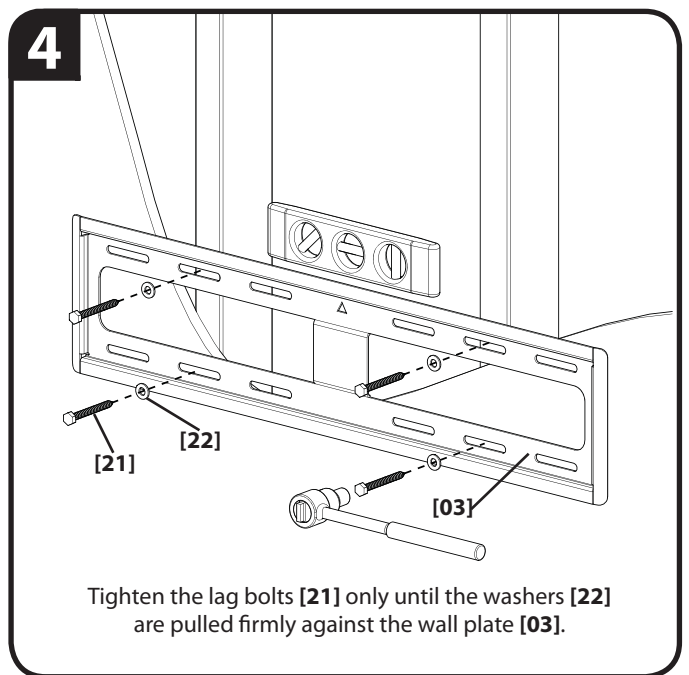
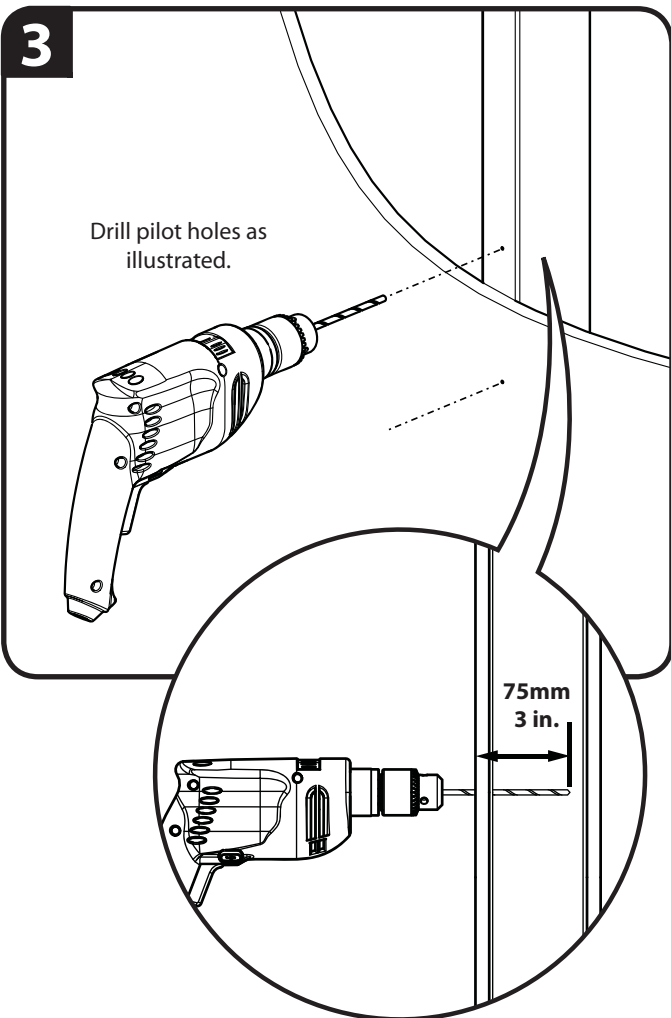
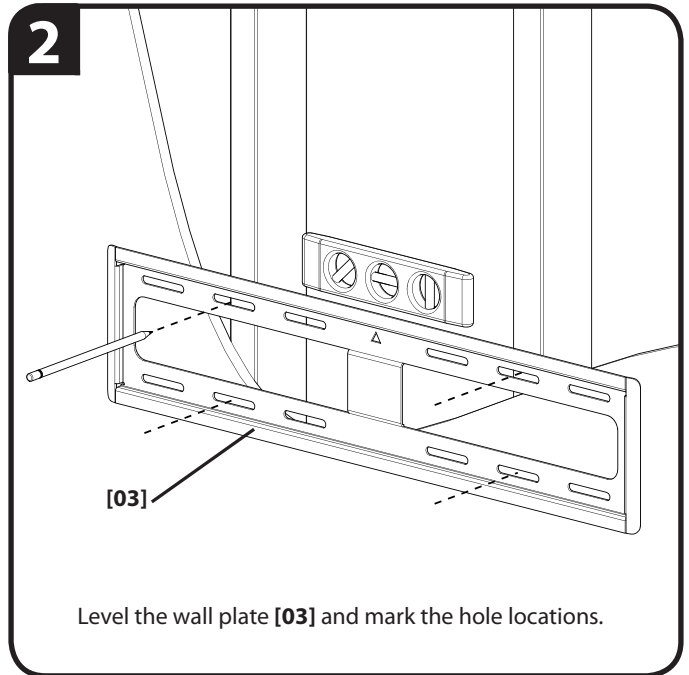
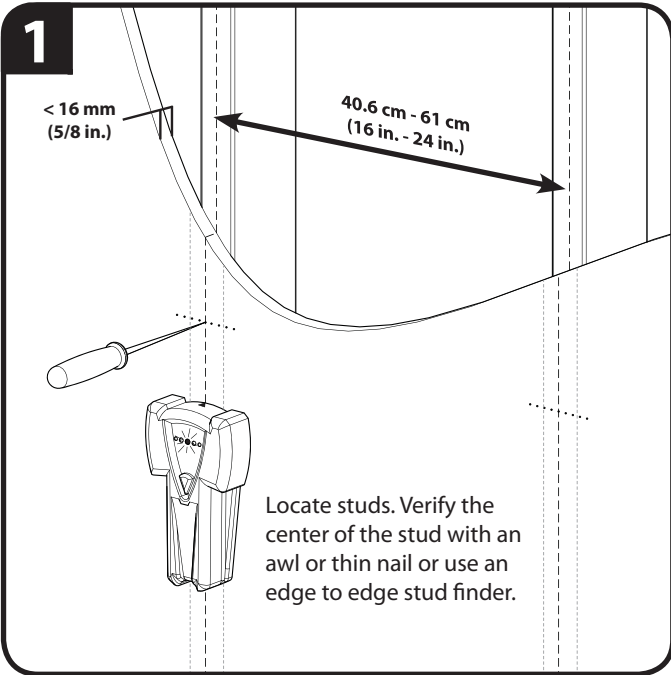
2-2: Solid concrete and Concrete Block Mounting

⚠ CAUTION: Improper use could reduce the holding power of the lag bolt. To avoid potential injuries or property damage:

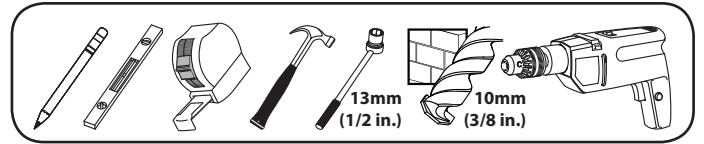
- ✘ Be sure the anchors [23] seat flush with the concrete surface.
- ✘ Mount wall plate [03] directly onto the concrete surface.
- ✘ Never drill into the mortar between blocks.
- ✘ **DO NOT** over-tighten the lag bolts [21].
- ✘ Pilot holes **MUST** be drilled to a depth of 75 mm (3 in.), using a 10 mm (3/8 in.) diameter drill bit.
- ✘ Minimum solid concrete thickness: 8 in.
- ✘ Minimum concrete block size: 8 x 8 x 16 in.



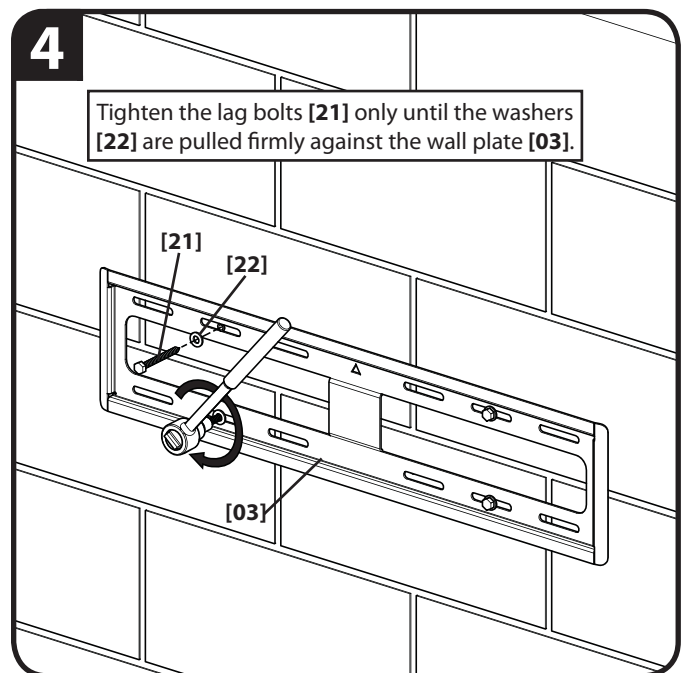
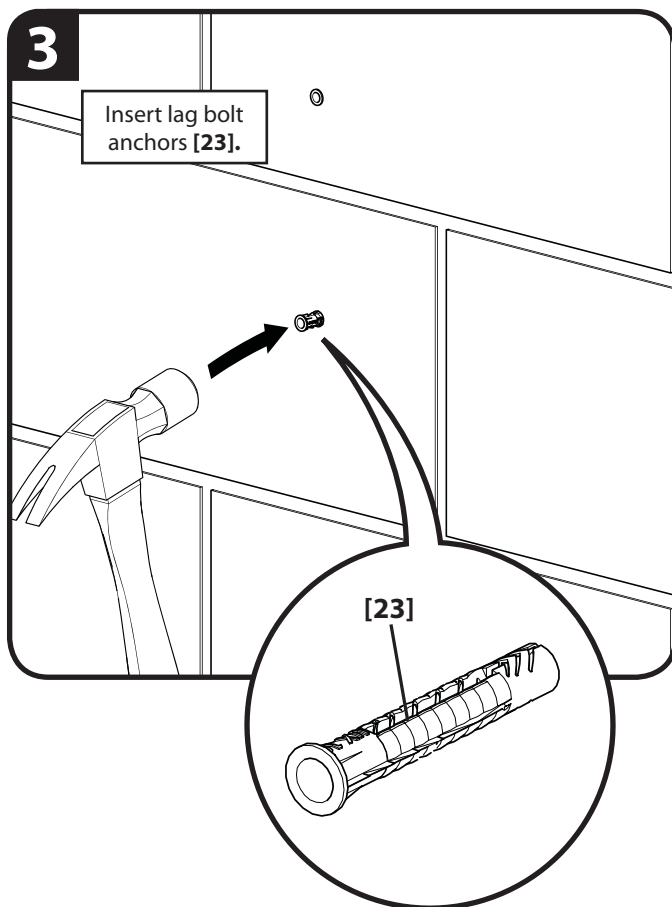
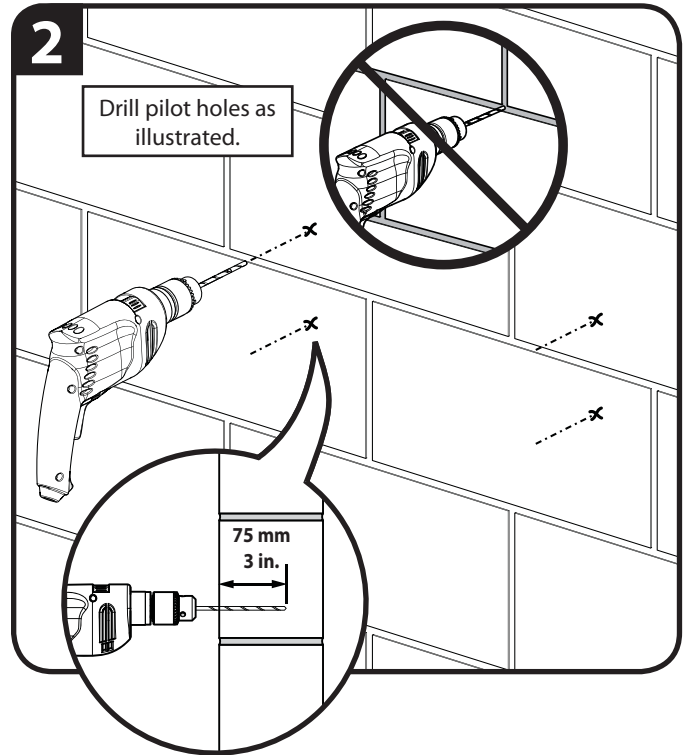
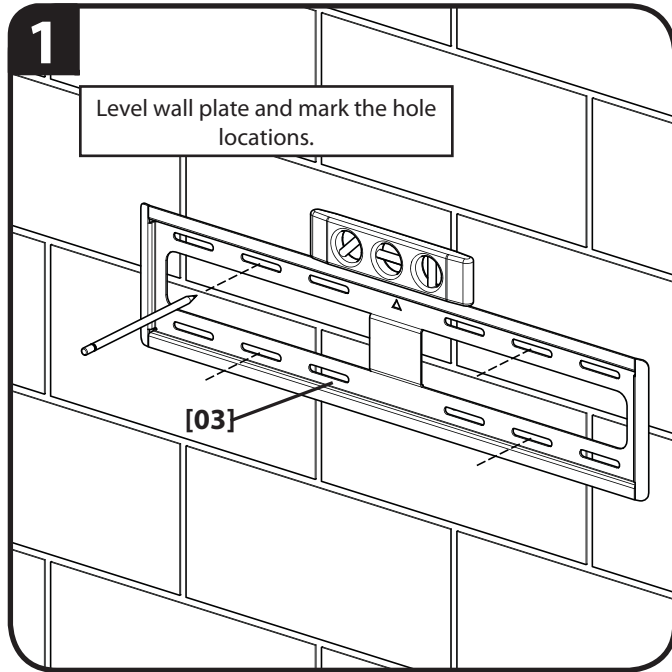
Wood Stud Wall Mounting – See Cautions in Step 2.



2-2




Solid Concrete and Concrete Block Mounting – See Cautions in Step 2.



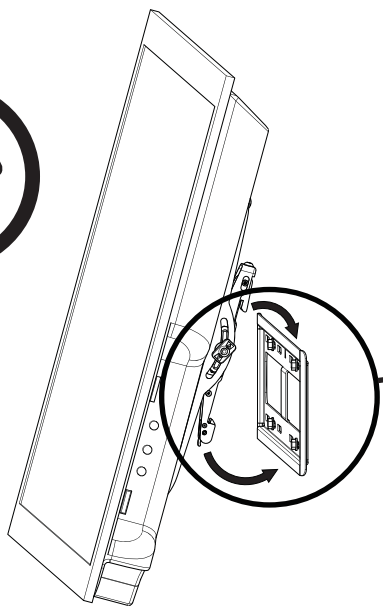
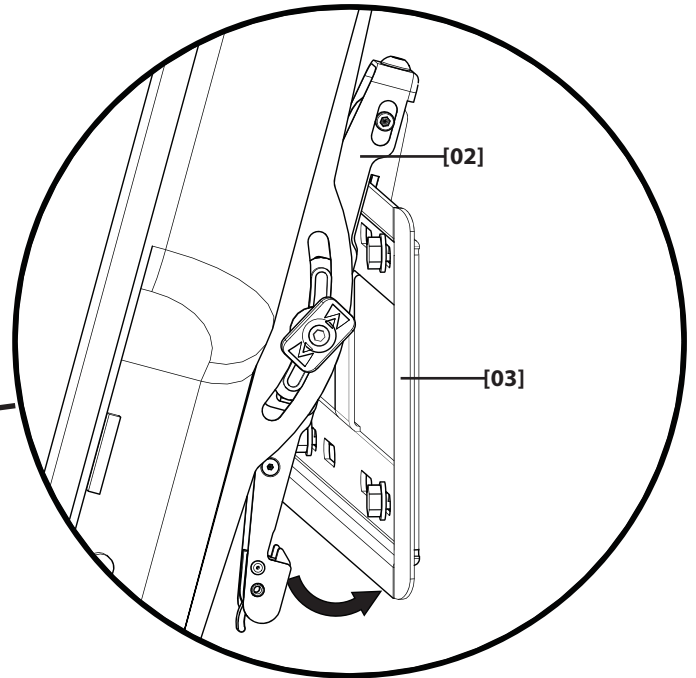
Hang the TV with Mounting Brackets onto the Wall Plate

▲ CAUTION: You will need assistance with this step.

1

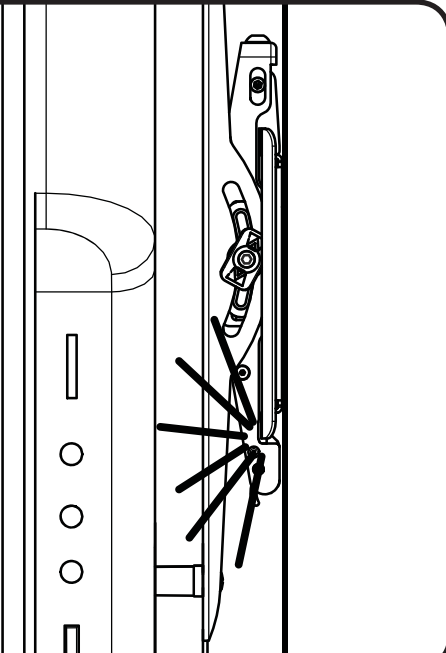


Install the TV / Bracket assembly by fitting the top hooks of the mounting brackets over the top edge of the wall mount.





2

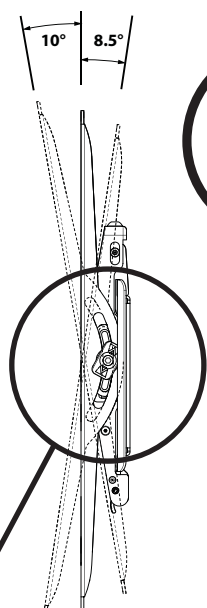
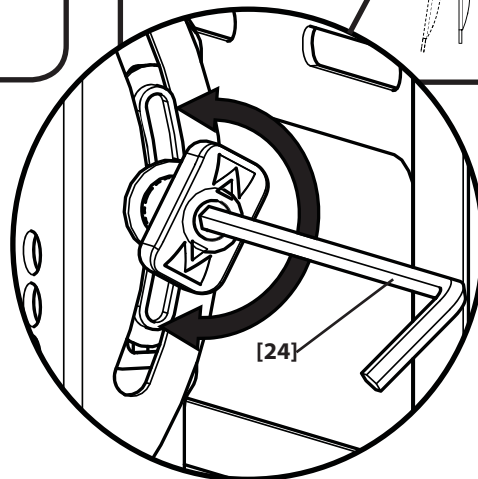
Swing the mounting brackets down until the spring loaded locking tabs slip over and fully engage the bottom edge of the wall mount. You will hear an audible "CLICK".

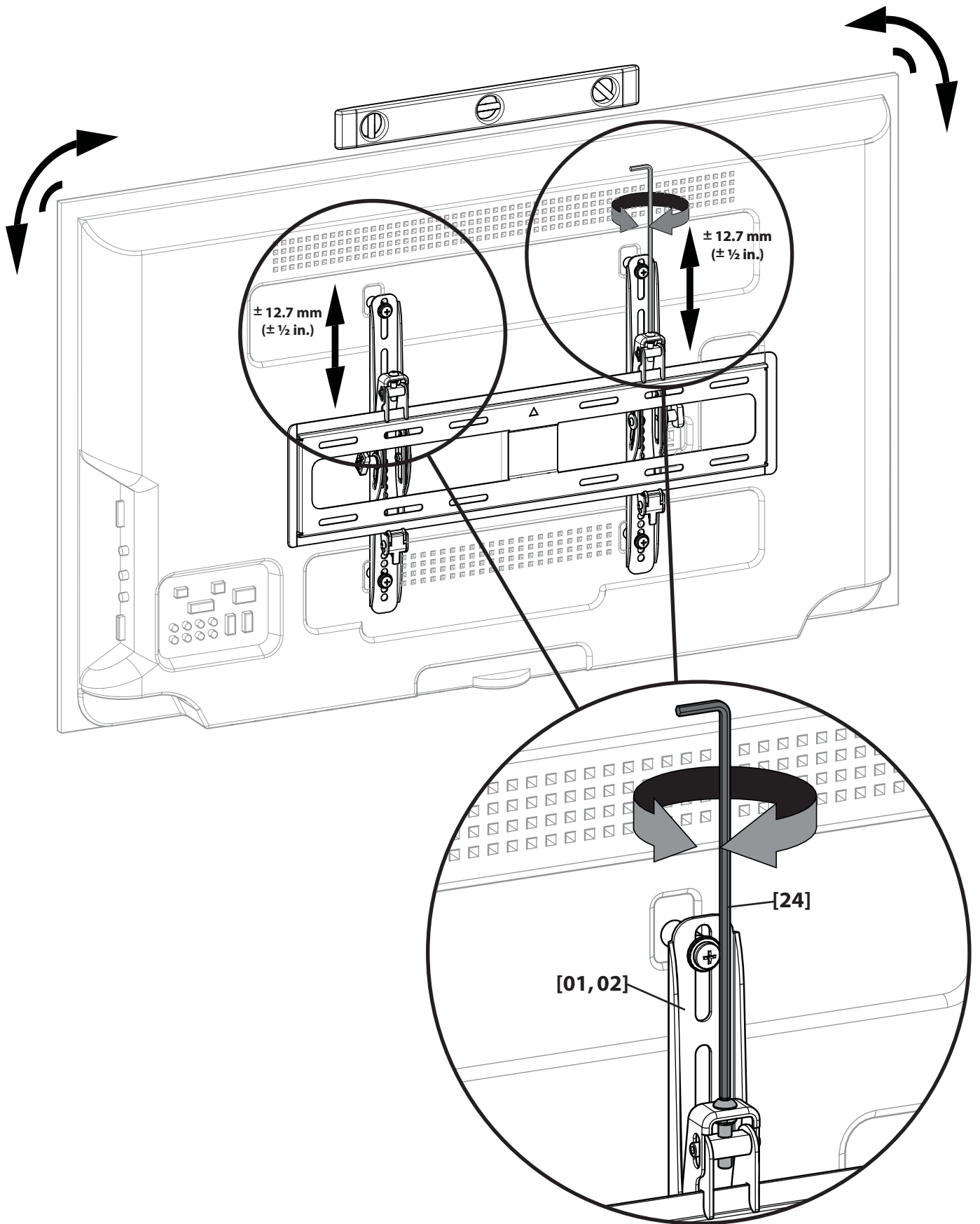


3



Tilt tension can be adjusted with the vertical bracket knobs by hand or using the hex key [24].

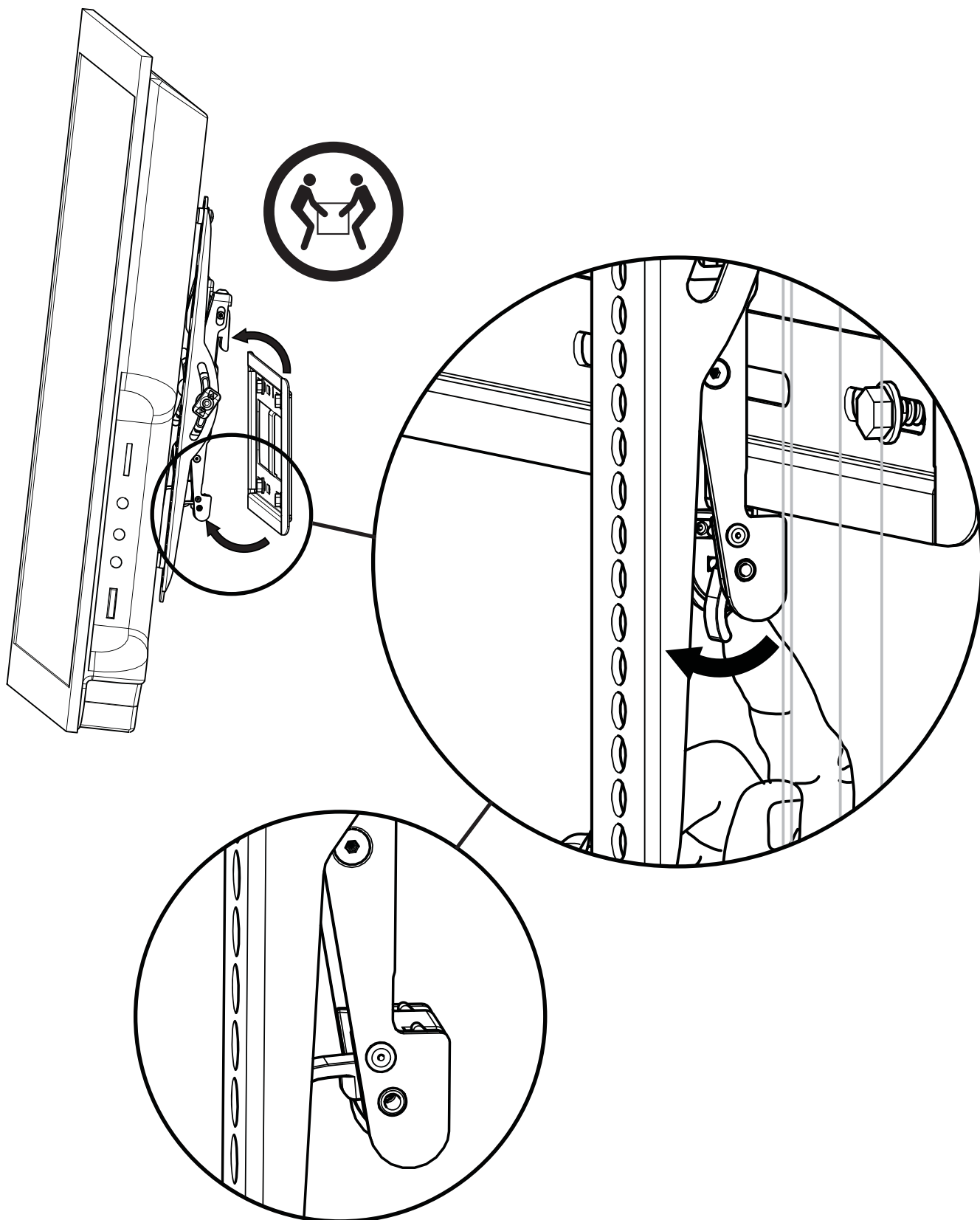





To remove the TV from the Wall

To remove the TV from the wall plate, flip the locking tabs of each vertical bracket away from the wall plate to release the brackets, then lift the TV up and out from the wall.

▲ CAUTION: You will need assistance with this step.





⚠ ATTENTION:

INFORMATIONS IMPORTANTES CONCERNANT LA SÉCURITÉ – CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS – VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT LE MANUEL AVANT D'UTILISER CE PRODUIT

Spécifications

- ✘ Capacité de charge – **NE PAS DÉPASSER:** 68 kg (150 lbs). Inclut le téléviseur et tous les accessoires.
- ✘ Inclinaison : -10° to +8.5°

⚠ ATTENTION: Évitez les dommages matériels et les blessures!

- ✘ Ne pas utiliser ce produit à d'autres fins que celles spécifiées par fabricant.
- ✘ Le mur doit pouvoir supporter cinq fois le poids total du moniteur et du support.
- ✘ Ce produit n'est pas conçu pour être utilisé sur des murs dont les montants sont en métal!
- ✘ Si vous ne comprenez pas toutes ces instructions ou si vous avez des doutes sur la sécurité de l'installation, du montage ou de l'utilisation de ce produit, veuillez contacter un installateur qualifié ou le service à la clientèle de fabricant.
- ✘ Fabricant n'est pas responsable des blessures ou des dommages causés par une mauvaise utilisation ou un montage incorrect.

Pièces et matériel fournis. Voir l'illustration de la page 7.

Avant de commencer l'assemblage, assurez-vous que toutes les pièces sont présentes et qu'elles ne sont pas endommagées. Si une pièce est manquante ou endommagée, contactez le service Clientèle de. Ne retournez pas les pièces endommagées à votre revendeur. N'utilisez jamais de pièces endommagées !

REMARQUE: Les pièces comprises ne doivent pas nécessairement être toutes utilisées.

1 Voir l'illustration de la page 8.

Installation des supports du téléviseur

Avant de commencer, serrez à la main les vis dans les orifices filetés au dos du téléviseur. Assurez-vous qu'il y a suffisamment de filets pour installer solidement les supports de sur le moniteur. Si vous sentez une résistance, arrêtez immédiatement et contactez le Service à la clientèle.

⚠ ATTENTION : Évitez les dommages matériels et les blessures! Utilisez la combinaison la plus courte possible de vis et d'entretoise nécessaire. L'utilisation de quincaillerie trop longue pourrait endommager les composantes internes de votre moniteur.

1-1 Voir l'illustration de la page 9.

Pour les téléviseurs dont l'arrière est plat ou sans obstruction.

Assurez-vous que les supports sont à l'horizontale (à niveau) derrière le téléviseur et centrés verticalement. Si vous avez besoin de plus d'espace à cause des câbles, de creux ou de protubérances, consultez les options d'installation (1-2, 1-3, ou 1-4) utilisant des entretoises.

1-2, 1-3, 1-4 Voir l'illustration de la page 10-12.

Pour les téléviseurs dont l'arrière est irrégulier ou obstrué.

Assurez-vous que les supports sont à l'horizontale (à niveau) derrière le téléviseur. Les configurations standard sont illustrées. Consultez le Service à la clientèle pour toute application particulière ou si vous avez des doutes quant à la quincaillerie à utiliser.

A. Déterminez la longueur d'entretoise requise ([18], [19], ou [20]). Poussez la rondelle à épaulement [17] dans les fentes et trous appropriés des supports [01] et [02]. Pressez l'entretoise sur la rondelle à épaulement pour les fixer l'un à l'autre.

Montez les supports ainsi assemblés sur le téléviseur à l'aide de vis et de rondelles de longueur et de format appropriés tel qu'indiqué à l'étape 1 (voir pages 12, 13).

2 Voir l'illustration de la page 14.

Montage mural Pour obtenir de l'aide afin de déterminer l'emplacement de la plaque murale, consultez le site sanus.com sous la rubrique « Height Finder ».

2-1: Installation sur des murs avec montants de bois

ATTENTION : Une utilisation inadéquate peut réduire la force de rétention du boulon tire-fond. Afin d'éviter tout dommage matériel ou blessure :

- ✘ Ne pas trop serrer les boulons tire-fond [21].
- ✘ L'épaisseur du matériau de revêtement de mur ne doit pas excéder 16 mm (5/8 in.).
- ✘ Les avant-trous DOIVENT être percés à une profondeur de 75 mm (3 po) à l'aide d'un foret de 5,5 mm (7/32 po).



2-2: Montage sur béton coulé ou sur blocs de béton

ATTENTION : Une utilisation inadéquate peut réduire la force de rétention du boulon tire-fond. Afin d'éviter tout dommage matériel ou blessure :

- ✘ Assurez-vous que les douilles à expansion [23] ne dépassent pas de la surface de béton.
- ✘ Montez la plaque murale [03] directement sur la surface de béton.
- ✘ Ne jamais percer dans le mortier entre les blocs.
- ✘ Ne pas trop serrer les boulons tire-fond [21].
- ✘ Les avant-trous DOIVENT être percés à une profondeur de 75 mm (3 po) à l'aide d'un foret de 10 mm (3/8 po).

2-1 Voir l'illustration de la page 15.

Mur à ossature bois de montage - Voir les mises en garde à l'étape 2.

1. Localiser crampons. Vérifiez le centre du goujon avec un clou de poinçon ou mince ou utiliser un bord à bord détecteur de montants.
2. Niveau de la plaque murale [03] et marquer l'emplacement des trous.
3. Percer des trous pilotes comme illustré.
4. Serrez les tire-fond [21] uniquement jusqu'à ce que les rondelles [22] soient appuyées contre la plaque murale [03].

2-2 Voir l'illustration de la page 16.

Montage sur béton coulé ou sur blocs de béton – Voir les mises en garde à l'étape 2.

1. Mettez la plaque murale à niveau et marquez les emplacements des trous.
2. Percez des avant-trous tel qu'illustré.
3. Insérez d'abord les douilles à expansion des boulons tire-fond [23], puis insérez ensuite les boulons tire-fond [21].
4. Serrez les boulons tire-fond [21] jusqu'à ce que les rondelles [22] s'appuient fermement sur la plaque murale [03].

3

Voir l'illustration de la page 17.

Suspendre le téléviseur avec les supports de montage sur la plaque murale

ATTENTION : Vous aurez besoin de quelqu'un pour vous aider à cette étape.

1. Installez le téléviseur et les supports en ajustant les crochets du haut des supports de montage par-dessus le bord supérieur de la plaque murale.
2. Faites pivoter les supports de montage vers le bas jusqu'à ce que les languettes de verrouillage à ressort glissent par-dessus et s'engagent complètement sur la bordure inférieure de la plaque murale. Vous entendrez clairement un « CLIC ».
3. La tension d'inclinaison peut être ajusté manuellement à l'aide des boutons du support vertical ou avec la clé hexagonale [24].

4

Voir l'illustration de la page 18.

ProSet – Mise au niveau après l'installation

5

Voir l'illustration de la page 19.

Pour retirer le téléviseur du mur

Pour retirer le téléviseur de la plaque murale, tirez sur les languettes de verrouillage de chacun des supports verticaux pour libérer ceux-ci, puis soulevez le téléviseur vers le haut et retirez-le du mur.

ATTENTION : Vous aurez besoin de quelqu'un pour vous aider à cette étape.



VORSICHT:

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE – BEWAHREN SIE DIESE HINWEISE SORGFÄLTIG AUF – LESEN SIE VOR DEM GEBRAUCH DES PRODUKTS DAS GESAMTE HANDBUCH

Spezifikationen

- ✘ Zulässiges Höchstgewicht – **NICHT ÜBERSCHREITEN:** 68 kg (150 lbs). Enthält TV-Gerät und alle Zubehörteile.
- ✘ Neigungswinkel: -10° to +8.5°

▲ VORSICHT: Vermeiden Sie potenzielle Personen- und Sachschäden!

- ✘ Verwenden Sie dieses Produkt nur für den vom Hersteller ausdrücklich angegebenen Zweck.
- ✘ Die Wand muss das Fünffache des Gesamtgewichts von Fernseher und Halterung tragen können.
- ✘ Dieses Produkt ist nicht für die Verwendung an Wänden mit Metallträgern geeignet!
- ✘ Falls Sie diese Anleitung nicht verstehen sollten oder Zweifel bezüglich der sicheren Montage, des Zusammenbaus oder der Verwendung des Produkts haben, kontaktieren Sie den Kundendienst des Herstellers oder einen qualifizierten Auftragnehmer.
- ✘ Der Hersteller haftet nicht für Schäden oder Verletzungen, die durch falsche Montage oder Verwendung verursacht werden.

Im Lieferumfang enthaltene Teile und Befestigungsmaterialien Siehe Abbildungen auf Seite 7.

Überprüfen Sie, bevor Sie mit dem Zusammenbau beginnen, ob alle Teile vorhanden und unbeschädigt sind. Falls Teile fehlen oder beschädigt sind, geben Sie den Artikel nicht an Ihren Händler zurück; setzen Sie sich vielmehr mit dem Kundendienst in Verbindung. Niemals beschädigte Teile verwenden!

HINWEIS: Es wird nicht das gesamte Befestigungsmaterial verwendet.

1

Siehe Abbildungen auf Seite 8.

Montieren der Anschlussplatten für den Fernseher

Bestimmen Sie vor Montagebeginn den geeigneten Schraubendurchmesser (M4, M5, M6 oder M8), indem Sie die Schrauben mit der Hand in die Gewindeinsätze an der Rückseite Ihres Fernsehers schrauben. Stellen Sie sicher, dass geeignete Gewindegänge für die Befestigung der Anschlussplatten am Fernseher vorhanden sind. Falls Sie auf Widerstand stoßen, brechen Sie die Montage unverzüglich ab und rufen Sie den Kundendienst an.

▲ VORSICHT: Vermeiden Sie Verletzungen und Sachschäden! Verwenden Sie die kürzeste Schrauben-Abstandshalter-Kombination, die unter den gegebenen Montagebedingungen möglich ist. Die Verwendung von zu langen Schrauben kann die inneren Komponenten Ihres Fernsehers beschädigen.

1-1

Siehe Abbildungen auf Seite 9.

Geeignet für Fernseher mit flacher/hindernisfreier Rückseite.

Achten Sie darauf, dass die Anschlussplatten flach auf der Rückseite des Fernsehers anliegen und vertikal zentriert sind. Wenn Sie mehr Platz für Kabel, Vertiefungen oder Überstände benötigen, wählen Sie eine Montageoption mit Abstandshaltern (1-2, 1-3 oder 1-4).

1-2, 1-3, 1-4

Siehe Abbildungen auf Seite 10-12.

Geeignet für Fernseher mit unebener Rückseite mit Hindernissen.

Achten Sie darauf, dass die Anschlussplatten flach auf der Rückseite des Fernsehers anliegen. Die Abbildungen zeigen Standardkonfigurationen. Für Spezialanwendungen oder, wenn Sie sich bei der Wahl der Befestigungsmaterialien nicht sicher sind, wenden Sie sich an den Kundendienst.

A. Legen Sie die erforderliche Länge des Abstandshalters fest: ([18], [19] oder [20]). Stecken Sie die Ansatzscheibe [17] durch die entsprechenden Schlitz- und Löcher der Anschlussplatten [01] und [02]. Stecken Sie den entsprechenden Abstandshalter auf die Ansatzscheibe.

Montieren Sie die Anschlussplattenbausätze mit den entsprechenden Schrauben und Unterlegscheiben am Fernseher. Achten Sie darauf, dass diese die korrekten Längen und Größen haben (siehe Schritt 1 auf Seite 12 und 13).

2

Siehe Abbildungen auf Seite 14.

Wandmontage

Hilfe zum Bestimmen der geeigneten Wandplattenposition finden Sie unter Height Finder auf sanus.com.

2-1: Montage an Holzbalken

VORSICHT: Eine unsachgemäße Verwendung kann die Haltekraft der Ankerschraube verringern. Vermeiden Sie Verletzungen und Sachschäden:

- ✘ Ziehen Sie die Ankerschrauben [21] nicht zu fest an.
- ✘ Die Materialien zur Abdeckung der Wand dürfen nicht stärker als 16 mm (5/8 Zoll) sein.
- ✘ Vorbohrungen MÜSSEN mit einem 75 mm (3 Zoll) bis zu 5,5-mm-Bohrer (7/32 Zoll) tief gebohrt werden.



2-2: Montage an einer Wand aus Massivbeton oder Betonblöcken

VORSICHT: Eine unsachgemäße Verwendung kann die Haltekraft der Ankerschraube verringern. Vermeiden Sie Verletzungen und Sachschäden:

- ✘ Stellen Sie sicher, dass die Dübel [23] bündig mit der Betonoberfläche abschließen.
- ✘ Montieren Sie die Wandplatte [03] direkt an der Betonfläche.
- ✘ Bohren Sie niemals in den Mörtel zwischen den Blöcken.
- ✘ Ziehen Sie die Ankerschrauben [21] nicht zu fest an.
- ✘ Vorbohrungen MÜSSEN mit einem 75 mm (3 Zoll) bis zu 5,5-mm-Bohrer (7/32 Zoll) tief gebohrt werden.

2-1 Siehe Abbildungen auf Seite 15.

Wood Stud Wandmontage -Siehe Hinweise in Schritt 2.

1. Suchen Sie Stollen. Überprüfen Sie die Mitte des Bolzens mit einer Ahle oder dünnen Nagel oder verwenden Sie eine Kante zu Kante Gestüt Finder.
2. Level die Wandplatte [03] und markieren Sie das Loch Standorten.
3. Bohren Löcher wie abgebildet.
4. Ankerschrauben [21] nur so weit an, bis die Unterlegscheiben [22] fest an der Wandplatte [03] anliegen.

2-2 Siehe Abbildungen auf Seite 16.

Montage an einer Wand aus Massivbeton oder Betonblöcken – Vorsichtsmaßnahmen siehe Schritt 2.

1. Richten Sie die Wandplatte aus und markieren Sie die Stellen für die Bohrlöcher.
2. Bohren Sie Vorbohrungen wie in der Abbildung dargestellt.
3. Führen Sie Ankerschraubendübel [23] ein und schrauben Sie dann die Ankerschrauben [21] hinein.
4. Ziehen Sie die Ankerschrauben [21] nur so weit an, bis die Unterlegscheiben [22] fest an der Wandplatte [03] anliegen.

3 Siehe Abbildungen auf Seite 17.

Aufhängen des Fernsehgeräts an der Wandplatte mithilfe von Anschlussplatten

VORSICHT: Bei diesem Schritt werden Sie Hilfe benötigen.

1. Bringen Sie den Fernseher an der Wandplatte an, indem Sie die Haken der Anschlussplatten an der Oberkante der Wandhalterung einhängen.
2. Bewegen Sie die Anschlussplatten nach unten, bis ihre federbelasteten Verriegelungen über die Unterkante der Wandhalterung gleiten und mit einem „KLICK“ hörbar einrasten.
3. Die Neigungsspannung kann mit den Knöpfen der vertikalen Halterungen oder mithilfe des Inbusschlüssels [24] eingestellt werden.

4 Siehe Abbildungen auf Seite 18.

ProSet – Ausrichten nach der Installation

5 Siehe Abbildungen auf Seite 19.

Abnehmen des Fernsehers von der Wand

Um den Fernseher von der Wandplatte zu entfernen, lösen Sie die Verriegelungen der vertikalen Halterungen von der Wandplatte, um die Anschlussplatte freizugeben. Heben Sie den Fernseher anschließend nach oben und von der Wand weg.

VORSICHT: Bei diesem Schritt werden Sie Hilfe benötigen.

**! PRECAUCIÓN:**

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD – CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES – LEA TODO EL MANUAL ANTES DE UTILIZAR ESTE PRODUCTO

Especificaciones

- ✘ Peso máximo admitido —**NO LO EXCEDA**—: 68 kg (150 lbs). Incluye televisor y accesorios.
- ✘ Inclinación: -10° to +8.5°

! PRECAUCIÓN: Evite lesiones físicas y daños materiales.

- ✘ No utilice este producto para ningún otro propósito que no sea el explícitamente especificado por el fabricante.
- ✘ La pared debe soportar cinco veces el peso del monitor y el soporte juntos.
- ✘ Este producto no está diseñado para ser instalado en paredes con montantes metálicos.
- ✘ Si no entiende las instrucciones o si tiene dudas acerca de la seguridad de la instalación, del ensamblado o del uso del producto, contáctese con el Servicio de Atención a Clientes del fabricante o llame a un técnico calificado.
- ✘ El fabricante no se responsabiliza por ningún daño o lesión resultante del montaje incorrecto o el uso indebido.

Piezas y Materiales Suministrados. Consulte el gráfico en la página 7.

Antes de iniciar el ensamblaje, comprobar que se encuentran incluidas y en buenas condiciones todas las piezas. Si falta o está deteriorada alguna pieza, no devuelva el artículo a su concesionario; póngase en contacto con el servicio de atención al cliente. ¡No utilice nunca piezas deterioradas!

NOTA: No habrá que utilizar todo el material.

1 Consulte el gráfico en la página 8.**Instalación de las placas de sujeción**

Antes de comenzar, enrosque manualmente los tornillos en los encastres roscados de la parte posterior del televisor a fin de determinar el diámetro correcto de los tornillos (M4, M5, M6 o M8). Verifique que las roscas sean adecuadas para fijar las placas al televisor. Si encuentra resistencia, deténgase de inmediato y contáctese con el servicio de atención al cliente.

! PRECAUCIÓN: Evite lesiones físicas y daños materiales. Utilice la combinación más corta de tornillo y espaciador según las necesidades. Utilizar tornillos demasiado largos puede dañar los componentes internos del televisor.

1-1 Consulte el gráfico en la página 9.**Para televisores con parte posterior plana o libre de obstrucciones.**

Asegúrese de que las placas de sujeción queden niveladas en la parte posterior del televisor y centradas verticalmente. Si necesita más espacio para cables, concavidades o protuberancias, consulte una opción de instalación (1-2, 1-3 ó 1-4) que utilice separadores.

1-2, 1-3, 1-4 Consulte el gráfico en la página 10-12.**Para televisores con parte posterior irregular o con obstrucciones.**

Asegúrese de que las placas de sujeción queden niveladas en la parte posterior del televisor. Se ilustran las configuraciones estándar. Si desea información sobre aplicaciones especiales o si tiene dudas sobre la selección de piezas, contáctese con el servicio de atención al cliente.

A. Determine la longitud de espaciador que deberá utilizar ([18], [19] o [20]). Pase las arandelas de soporte [17] por las ranuras correspondientes y por los orificios de las placas de sujeción [01] y [02]. Fije el espaciador requerido a la arandela de soporte.

Proceda a instalar las placas de sujeción en el televisor utilizando tornillos y arandelas del tamaño y del largo adecuados, según se especifica en el Paso 1 (consulte las páginas 12 y 13).

2 Consulte el gráfico en la página 14.

Montaje sobre pared Si necesita ayuda para determinar la ubicación de la placa mural, utilice la herramienta HeightFinder disponible en sanus.com.

2-1: Montaje sobre montantes de madera

PRECAUCIÓN: El uso indebido podría reducir la capacidad de retención de los tornillos. Para evitar lesiones y daños materiales:

- ✘ No ajuste en exceso los tornillos [21].
- ✘ El material que recubre la pared no debe exceder los 16 mm (5/8 pulgada).
- ✘ Los orificios DEBEN realizarse con una mecha de 5,5 mm (7/32 pulgada) de diámetro hasta una profundidad de 75 mm (3 pulgadas).



2-2: Montaje sobre concreto macizo o sobre bloques de hormigón

PRECAUCIÓN: El uso indebido podría reducir la capacidad de retención de los tornillos. Para evitar lesiones y daños materiales:

- ✘ Cerciórese de que los anclajes [23] queden nivelados respecto de la superficie de hormigón.
- ✘ Instale la placa mural [03] directamente sobre la superficie de hormigón.
- ✘ Nunca perfora el cemento que une los bloques.
- ✘ No ajuste en exceso los tornillos [21].
- ✘ Los orificios DEBEN realizarse con una mecha de 10 mm (3/8 pulgada) de diámetro hasta una profundidad de 75 mm (3 pulgadas).

2-1 Consulte el gráfico en la página 15.

Pared de madera de montaje - Véase Precauciones en el paso 2.

1. Busque tacos. Verificar el centro del perno con un punzón o clavo delgado o utilizar un borde a borde buscador de estudios.
2. Nivel de la placa de pared [03] y marque la ubicación agujero.
3. Perforar agujeros piloto como se ilustra.
4. Apriete los pernos [21] sólo hasta que las arandelas [22] hagan tope contra la placa para la pared [03].

2-2 Consulte el gráfico en la página 16.

Montaje sobre concreto macizo o sobre bloques de hormigón - Véase Precauciones en el paso 2.

1. Nivele la placa mural y marque la ubicación de los orificios.
2. Realice los orificios como se indica en la ilustración.
3. Inserte los anclajes [23] y luego los tornillos [21].
4. Ajuste los tornillos [21] solamente hasta que las arandelas [22] queden firmes contra la placa mural [03].

3

Consulte el gráfico en la página 17.

Cuelgue el televisor con las placas de sujeción adosadas, en la placa mural

PRECAUCIÓN: Necesitará ayuda en este paso.

1. Cuelgue el televisor con las placas de sujeción adosadas, pasando los ganchos superiores de las placas de sujeción por el borde superior de la placa mural.
2. Empuje el televisor hacia la pared hasta que las lengüetas de bloqueo se deslicen y enganchen por completo el borde inferior de la placa mural. Oirá un clic.
3. Puede ajustar la tensión de inclinación con las perillas de las placas de sujeción verticales, ya sea en forma manual o utilizando una llave hexagonal [24].

4

Consulte el gráfico en la página 18.

ProSet - Nivelación posterior a la instalación

5

Consulte el gráfico en la página 19.

Para retirar el televisor de la pared

Para retirar el televisor de la placa mural, jale hacia fuera las lengüetas de bloqueo de las placas de sujeción verticales para destrabar las placas. Luego, levante el televisor y retírelo de la pared.

PRECAUCIÓN: Necesitará ayuda en este paso.



⚠️ ATENÇÃO:

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES – GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES – LEIA O MANUAL INTEIRO ANTES DE USAR ESTE PRODUTO

Especificações

- ✖ Capacidade de peso—**NÃO EXCEDER:** 68 kg (150 lbs). Inclui a TV e quaisquer acessórios.
- ✖ Inclinação: -10° to +8,5°

⚠️ ATENÇÃO: Evite possíveis ferimentos pessoais e danos à propriedade!

- ✖ Não use este produto para uma finalidade diferente daquela explicitamente especificada pela fabricante.
- ✖ A parede tem que ser capaz de suportar cinco vezes o peso do monitor e do suporte combinados.
- ✖ Este produto não foi projetado para uso em paredes com parafusos de metal!
- ✖ Se houver dúvida sobre essas instruções ou sobre a segurança da instalação, montagem ou uso deste produto, entre em contato com o Atendimento ao Cliente da fabricante ou ligue para um prestador de serviços qualificado.
- ✖ A fabricante não se responsabiliza por danos ou ferimentos causados por montagem ou uso incorretos.

Peças e Ferramentas Fornecidas. Consulte a ilustração na página 7.

Antes de iniciar a montagem, verifique se todas as peças foram incluídas e se não estão defeituosas. Caso faltarem peças ou haja peças defeituosas não devolva a peça ao seu ponto de venda; contate o Serviço de Apoio ao Cliente da. Nunca use peças defeituosas!

OBSERVAÇÃO: Nem todas as ferramentas serão usadas.

1

Consulte a ilustração na página 8.

Instalação de suportes da TV

Antes de começar, rosqueie com a mão os parafusos nas inserções de rosca, na parte traseira da TV, para determinar o diâmetro correto do parafuso (M4, M5, M6 ou M8). Verifique se há roscas adequadas para prender os suportes no monitor. Se você encontrar resistência, pare imediatamente e contate o serviço ao cliente.

⚠️ ATENÇÃO: Evite possíveis ferimentos pessoais e dano à propriedade! Use a combinação mais curta de parafuso e espaçador para acomodar suas necessidades. O uso de material mais longo pode danificar os componentes internos do seu monitor.

1-1

Consulte a ilustração na página 9.

Para TVs com a parte traseira plana/não obstruída.

Verifique se os suportes estão nivelados na parte de trás da TV e centralizados verticalmente. Se precisar de espaço extra para acomodar cabos, recessos ou saliências, consulte uma opção de instalação (1-2, 1-3, ou 1-4) que use espaçadores.

1-2, 1-3, 1-4

Consulte a ilustração na página 10-12.

Para TVs com a parte traseira irregular/obstruída.

Verifique se os suportes estão nivelados na parte de trás da TV. As configurações padrão são mostradas. Para aplicações especiais, ou se você não tiver certeza sobre sua seleção de ferramentas, contate o Serviço ao cliente.

A. Determine o comprimento requerido do espaçador ([18], [19] ou [20]). Empurre a arruela de pressão [17] pelos encaixes e orifícios adequados dos suportes [01] e [02]. Encaixe o espaçador requerido na arruela de pressão.

Proceda à montagem dos conjuntos do suporte na TV usando o comprimento e o tamanho corretos de parafusos e arruelas, como determinados na Etapa 1 (consulte as Páginas 12-13).

2

Consulte a ilustração na página 14.

Montagem na parede Para obter assistência na determinação do local da placa da parede, consulte sanus.com.

2-1: Montagem com parafuso na madeira

ATENÇÃO: O uso incorreto pode reduzir a potência de fixação do parafuso interfragmentário. Para evitar possíveis ferimentos ou dano à propriedade:

- ✖ Não aperte demais os parafusos interfragmentários [21].
- ✖ Qualquer material que cubra a parede não deve exceder 16 mm (5/8 pol.).
- ✖ Os furos-piloto DEVEM ser perfurados até uma profundidade de 75 mm (3,0 pol.), usando uma broca de 5,5 mm (7/32 pol.) de diâmetro.



2-2: Montagem em concreto sólido e em bloco de concreto

ATENÇÃO: O uso incorreto pode reduzir a potência de fixação do parafuso interfragmentário. Para evitar possíveis ferimentos ou dano à propriedade:

- ✘ Certifique-se de que as âncoras [23] assentam de forma plana na superfície de concreto.
- ✘ Monte a placa da parede [03] diretamente na superfície de concreto.
- ✘ Nunca perfure o cimento entre os blocos.
- ✘ Não aperte demais os parafusos interfragmentários [21].
- ✘ Os furos-piloto DEVEM ser perfurados até uma profundidade de 75 mm (3,0 pol.), usando uma broca de 10 mm (3/8 pol.) de diâmetro.

2-1 Consulte a ilustração na página 15.

Wood Stud Wall Mounting - Consulte Cuidados na etapa 2.

1. Localize pregos. Verifique se o centro do parafuso com um prego ou furador fino ou usar uma borda a borda stud finder.
2. Nível placa na parede [03] e marcar os locais buraco.
3. Faça furos piloto como ilustrado.
4. Apertar os parafusos sextavados [21] apenas até que as anilhas [22] sejam encostadas à placa de parede [03]

2-2 Consulte a ilustração na página 16.

Montagem em concreto sólido e bloco de concreto: consulte os Avisos na Etapa 2.

1. Nivele a placa na parede e marque os locais de furo.
2. Perfure os furos-piloto, como ilustrado.
3. Insira âncoras de parafusos interfragmentários [23] e, em seguida, insira os parafusos interfragmentários [21].
4. Aperte os parafusos interfragmentários [21] somente até as arruelas [22] serem puxadas firmemente contra a placa da parede [03].

3

Consulte a ilustração na página 17.

Pendure a TV com os Suportes de montagem na Placa de parede

ATENÇÃO: Você precisará de ajuda nessa etapa.

1. Instale o conjunto de TV/Suporte encaixando os ganchos superiores dos suportes de montagem por cima da borda superior do suporte de parede.
2. Gire os suportes de montagem para baixo até que as linguetas de trava acionadas deslizem e prendam totalmente na borda inferior do suporte de parede. Você ouvirá um "CLIQUE" audível.
3. A tensão de inclinação pode ser ajustada com os botões do suporte vertical, com a mão ou usando a chave hexagonal [24].

4

Consulte a ilustração na página 18.

ProSet – Nivelamento pós-instalação

5

Consulte a ilustração na página 19.

Para remover a TV da parede

Para remover a TV da placa da parede, vire as linguetas da trava de cada suporte vertical para fora da placa da parede, para soltar os suportes. Em seguida, suspenda a TV distanciando-a da parede.

ATENÇÃO: Você precisará de ajuda nessa etapa.



⚠ LET OP:

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSLINSTRUCTIES – BEWAAR DEZE GOED – LEES VOORDAT U DIT PRODUCT GEBRUIKT DE GEHELE HANDLEIDING

Specificaties

- ✘ Gewichtscapaciteit--**NIET OVERSCHRIJDEN**: 68 kg (150 lbs). Bevat TV en accessoires.
- ✘ Kanteling: -10° to +8.5°

⚠ LET OP: Voorkom persoonlijk letsel of schade aan de apparatuur!

- ✘ Gebruik dit product niet voor doeleinden die niet expliciet zijn gespecificeerd door fabrikant.
- ✘ De wand moet geschikt zijn om vijf keer het gecombineerde gewicht van het scherm en de montagesteun te ondersteunen.
- ✘ Dit product is niet ontworpen voor gebruik aan een muur met een metalen constructie!
- ✘ Als u deze instructies niet begrijpt of twijfelt over de veiligheid van de installatie, de montage of het gebruik van dit product, neemt u contact op met de klantenservice van de fabrikant of belt u met een erkend vakman.
- ✘ De fabrikant is niet verantwoordelijk voor schade of letsel als gevolg van onjuiste montage of verkeerd gebruik.

Bijgeleverde onderdelen en materialen. Raadpleeg de afbeeldingen op pagina 7.

Voordat u begint met de montage dient u eerst te controleren of alle onderdelen onbeschadigd zijn bijgeleverd. Wanneer er onderdelen ontbreken of beschadigd zijn, stuur het artikel dan niet terug naar uw dealer; neem contact op met de afdeling Klantenservice. Gebruik nooit beschadigde onderdelen!

OPMERKING: Niet alle materialen worden gebruikt.

1 Raadpleeg de afbeeldingen op pagina 8

Tv-beugels installeren

Voordat u begint, moet u de schroeven handmatig in de schroefinzetten aan de achterkant van de tv draaien, zodat u de juiste schroefdiameter kunt bepalen (M4, M5, M6 of M8). Controleer of er geschikte schroefdraden zijn om de beugels mee op de monitor te bevestigen. Als u weerstand voelt, moet u onmiddellijk stoppen en contact opnemen met de klantenservice.

⚠ LET OP: Voorkom persoonlijk letsel of schade aan de apparatuur! Gebruik de kortst mogelijke combinatie van schroef en afstandsringetje om te voorzien in uw behoeften. Gebruik van te lange schroeven kan de interne onderdelen van uw scherm beschadigen.

1-1 Raadpleeg de afbeeldingen op pagina 9

Voor tv's met een vlakke achterkant zonder uitsteeksel.

Zorg ervoor dat de beugels vlak op de achterkant van de tv liggen en verticaal zijn gecentreerd. Als u extra ruimte nodig hebt voor kabels, uitsparingen of uitsteeksel, kies dan voor een installatieoptie (1-2, 1-3 of 1-4) waarbij afstandsringen worden gebruikt.

1-2, 1-3, 1-4 Raadpleeg de afbeeldingen op pagina 10-12

Voor tv's met een ongelijkmatige achterkant/achterkant met uitsteeksel.

Zorg ervoor dat de beugels vlak op de achterkant van de tv liggen. De standaardconfiguraties worden weergegeven. Voor speciale toepassingen of als u twijfelt over uw hardwarekeuze, kunt u contact opnemen met de klantenservice.

A. Bepaal de lengte van het benodigde afstandsringetje ([18], [19] of [20]). Duw de kroonring [17] door de toepasselijke groeven en gaten van de beugels [01] en [02]. Klik het benodigde afstandsringetje op de kroonring.

Monteer de beugelassenblages aan de tv met schroeven en ringen met de juiste lengte en het juiste formaat, zoals beschreven in Stap 1 (zie pagina 12-13).

2 Raadpleeg de afbeeldingen op pagina 14

Wandmontage Voor hulp bij het bepalen van de locatie voor de wandplaat, zie Height Finder op sanus.com.

2-1: Montage aan een houten drager

LET OP: Een onjuist gebruik kan de grip van de bout verminderen. Mogelijk letsel of materiële schade voorkomen:

- ✘ Draai de bouten niet te strak [21].
- ✘ Materialen die de muur bedekken, mogen niet dikker zijn dan 16 mm.
- ✘ De montagegaten MOETEN tot een diepte van 75 mm worden geboord met behulp van een boorkop van 5,5 mm.



2-2: Bevestiging in massief beton of betonblokken

LET OP: Een onjuist gebruik kan de grip van de bout verminderen. Mogelijk letsel of materiële schade voorkomen:

- ✘ Zorg ervoor dat de ankers [23] gelijk zijn aan het betonnen oppervlak.
- ✘ Bevestig de wandplaat [03] rechtstreeks op het betonnen oppervlak.
- ✘ Boor nooit in het cement tussen blokken.
- ✘ Draai de bouten niet te strak [21].
- ✘ De montagegaten MOETEN tot een diepte van 75 mm worden geboord met behulp van een boorkop van 10 mm.

2-1 Raadpleeg de afbeeldingen op pagina 15

Wood Stud wandmontage - Waarschuwingen Zie stap 2.

1. Studs lokaliseren. Controleer het midden van de stoeterij met een priem of dun spijker of gebruik een rand tot rand stud finder.
2. Niveau de wandplaat [03] en het merk van het gat locaties.
3. Boor gaten zoals geïllustreerd.
4. Draai de schroeven [21] slechts aan totdat de ringen [22] tegen de muurplaat worden geduwd [03].

2-2 Raadpleeg de afbeeldingen op pagina 16

Bevestiging in massieve beton of in betonblokken – Zie Let op onder stap 2.

1. Plaats de wandplaat waterpas en markeer de locaties van de gaten.
2. Boor de montagegaten zoals in de illustratie wordt getoond.
3. Plaats de ankers voor de bouten [23] en plaats vervolgens de bouten [21].
4. Draai de bouten [21] alleen vast tot de ringen [22] stevig tegen de wandplaat [03] zitten.

3

Raadpleeg de afbeeldingen op pagina 17

De tv met de montagebeugels aan de wandplaat hangen

LET OP: Voor het uitvoeren van deze stap is assistentie vereist.

1. Installeer de tv/beugel-assemblage door de bovenste haken van de montagebeugels over de bovenste rand van de muursteen te plaatsen.
2. Draai de montagebeugels omlaag tot de geveerde afsluitklepjes over de onderste rand van de wandmontage glijden en hier volledig vastgrijpen. U hoort een klikgeluid.
3. De kantelspanning kan handmatig of met de zeskantsleutel [24] worden aangepast met behulp van de verticale kantelknoppen.

4

Raadpleeg de afbeeldingen op pagina 18

ProSet – Waterpas plaatsen na de installatie

5

Raadpleeg de afbeeldingen op pagina 19

De tv van de wand verwijderen

Om de tv van de wandplaat te verwijderen, draait u de afsluitklepjes van elke verticale beugel weg van de wandplaat om de beugels vrij te geven. Til de tv vervolgens omhoog en van de wand af.

LET OP: Voor het uitvoeren van deze stap is assistentie vereist.

**⚠ ATTENZIONE:**

ISTRUZIONI DI SICUREZZA IMPORTANTI – CONSERVARE CON CURA QUESTE ISTRUZIONI – LEGGERE TUTTE LE ISTRUZIONI PRIMA DI USARE QUESTO PRODOTTO

Specifiche

- ✘ Portata—**NON ECCEDERE:** 68 kg (150 lbs). Include il televisore e tutti gli accessori.
- ✘ Inclinazione: da + 5

⚠ Attenzione: Evitare di causare danni a persone e/o a cose!

- ✘ Non utilizzare il prodotto per qualsiasi scopo non esplicitamente specificato da produttore.
- ✘ La parete deve essere in grado di sostenere cinque volte il peso complessivo del monitor e di tutti i supporti.
- ✘ Questo prodotto non è progettato per l'uso su pareti con montanti metallici.
- ✘ Se le istruzioni risultassero poco chiare o in casi dubbi riguardo la sicurezza dell'installazione, dell'assemblaggio o dell'utilizzo del prodotto, contattare l'Assistenza clienti produttore, oppure rivolgersi a un tecnico qualificato.
- ✘ Il produttore non è responsabile per danni o lesioni personali derivanti dall'assemblaggio o dall'uso non corretti.

Parti ed elementi di montaggio in dotazione. Si veda la grafica a pagina 7.

Prima di procedere al montaggio verificare che siano presenti tutti i componenti e che gli stessi non siano danneggiati. Qualora qualche pezzo risultasse mancante o danneggiato, si invita l'utilizzatore a non restituire l'unità al rivenditore ma a contattare il Servizio Clienti. Non usare mai componenti danneggiati!

NOTA: Alcuni degli elementi di montaggio forniti non saranno utilizzati.

1

Si veda la grafica a pagina 8

Installare le staffe del televisore

Prima di cominciare, presentare le viti negli inserti filettati sul retro del televisore per determinare il diametro corretto (M4, M5, M6 o M8). Assicurarsi che la parte filettata sia sufficiente ad assicurare le staffe al monitor. Se si avverte resistenza, fermarsi subito e contattare l'Assistenza clienti.

⚠ ATTENZIONE: Evitare la possibilità di danni alle cose e lesioni alle persone! Per rispondere alle proprie esigenze, utilizzare la combinazione vite/distanziatore più corta. L'uso di viti troppo lunghe potrebbe danneggiare i componenti interni del monitor.

1-1

Si veda la grafica a pagina 9

Per televisori a dorso piatto/libero.

Assicurarsi che le staffe siano livellate sul retro del televisore e centrate verticalmente. Se c'è bisogno di spazio supplementare per sistemare cavi, incassi o sporgenze, vedere una delle opzioni di installazione (1-2, 1-3 o 1-4) che usa i distanziatori.

1-2, 1-3, 1-4

Si veda la grafica a pagina 10-12

Per televisori a dorso irregolare/ostruito.

Assicurarsi che le staffe siano livellate sul retro del televisore. L'illustrazione mostra le configurazioni standard. Per applicazioni particolari, o in caso di qualsiasi dubbio sulla selezione dell'hardware, rivolgersi all'Assistenza clienti.

A. Determinare la lunghezza del distanziatore adatto ([18], [19], oppure [20]). Spingere la rondella spallamento [17] attraverso le asole e i fori appropriati delle staffe [01] e [02]. Fissare il distanziatore adatto sulla rondella spallamento.

Procedere con il montaggio dei gruppi staffa sul televisore utilizzando viti e rondelle della lunghezza corretta come determinato al passo 1 (si vedano le pagine 12-13).

2

Si veda la grafica a pagina 14

Montaggio a parete Per determinare la posizione della piastra, è possibile consultare la funzione di assistenza Height Finder sul sito sanus.com.

2-1: Montaggio su montante in legno

ATTENZIONE: l'utilizzo improprio potrebbe ridurre la capacità di tenuta dei tirafondi. Per evitare la possibilità di danni alle cose o lesioni alle persone:

- ✘ Non serrare eccessivamente i tirafondi [21].
- ✘ Lo spessore di qualsiasi materiale che copre la parete non deve eccedere i 16 mm (5/8 poll.).
- ✘ I fori guida DEVONO essere praticati a una profondità di 75 mm (3 poll.), con una punta per trapano dal diametro di 5,5 mm (7/32 poll.).



2-2: Montaggio su calcestruzzo pieno e blocchi di calcestruzzo

ATTENZIONE: l'utilizzo improprio potrebbe ridurre la capacità di tenuta dei tirafondi. Per evitare la possibilità di danni alle cose o lesioni alle persone:

- ✘ Assicurarsi che i tasselli [23] siano inseriti a livello rispetto alla superficie di calcestruzzo.
- ✘ Montare la piastra a muro [03] direttamente sulla superficie di calcestruzzo.
- ✘ Non praticare mai i fori nei giunti di malta tra i blocchi di calcestruzzo.
- ✘ Non serrare eccessivamente i tirafondi [21].
- ✘ I fori guida DEVONO essere praticati a una profondità di 75 mm (3 poll.), con una punta per trapano dal diametro di 10 mm (3/8 poll.).

2-1 Si veda la grafica a pagina 15

Legno Stud Wall Mounting - Vedere Precauzioni nel passaggio 2.

1. Individuare borchie. Verificare il centro del perno con un chiodo punteruolo o sottili o utilizzare un bordo a bordo finder stud.
2. Livello della piastra a muro [03] e contrassegnare le posizioni buco.
3. Fori pilota come illustrato.
4. Serrare le viti [21] solo fino a quando le rondelle [22] vengono tirate contro la piastra a muro [03].

2-2 Si veda la grafica a pagina 16

Montaggio su calcestruzzo pieno e blocchi di calcestruzzo – Si vedano le precauzioni al passo 2.

1. Mettere a livello la piastra a muro e contrassegnare le posizioni dei fori.
2. Praticare i fori guida come illustrato.
3. Inserire i tasselli dei tirafondi [23] quindi i tirafondi [21].
4. Serrare i tirafondi [21] solo fino a quando le rondelle [22] non sono tirate fermamente contro la piastra a muro [03].

3

Si veda la grafica a pagina 17

Appendere il televisore con le staffe di montaggio sulla piastra a muro

ATTENZIONE: Per questa operazione, si avrà bisogno di aiuto.

1. Installare il gruppo televisore / staffe fissando i ganci superiori delle staffe di montaggio sul bordo superiore della montatura a parete.
2. Spingere verso il basso le staffe di montaggio finché le linguette di bloccaggio caricate a molla si vanno a innestare completamente nel bordo inferiore della montatura a parete. Si sentirà un "CLIC" ben distinto.
3. È possibile regolare la tensione di inclinazione con le manopole della staffa verticale, a mano oppure mediante la chiave esagonale [24].

4

Si veda la grafica a pagina 18

ProSet – Livellamento dopo l'installazione

5

Si veda la grafica a pagina 19

Per rimuovere il televisore dalla parete

Per rimuovere il televisore dalla parete, spostare le linguette di bloccaggio di ciascuna staffa verticale lontano dalla piastra a muro per rilasciare le staffe, quindi sollevare il televisore verso l'alto, allontanandolo dalla parete.

ATTENZIONE: Per questa operazione, si avrà bisogno di aiuto.

**⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ:**

ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ - ΦΥΛΑΞΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ – ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΟΛΟΚΛΗΡΟ ΤΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΠΡΙΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΕΤΕ ΑΥΤΟ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ

Προδιαγραφές

- ✘ Ικανότητα αντοχής βάρους--ΜΗΝ ΤΗΝ ΥΠΕΡΒΕΙΤΕ: 68 kg (150 lbs). Περιλαμβάνει τηλεόραση και τυχόν εξαρτήματα.
- ✘ Κλίση: -10° to +8.5°

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ: Αποφύγετε την πιθανή πρόκληση τραυματισμού ή υλικής βλάβης!

- ✘ Μη χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν για οποιονδήποτε σκοπό που δεν ορίζεται ρητά από το κατασκευαστή.
- ✘ Ο τοίχος πρέπει να έχει τη δυνατότητα υποστήριξης πενταπλάσιου φορτίου από το συνολικό βάρος της οθόνης και της βάσης.
- ✘ Το προϊόν αυτό δεν έχει σχεδιαστεί για χρήση σε τοίχους με μεταλλικούς ορθοστάτες.
- ✘ Αν δεν κατανοείτε αυτές τις οδηγίες, ή έχετε αμφιβολίες για την ασφάλεια της εγκατάστασης, της συναρμολόγησης ή της χρήσης αυτού του προϊόντος, επικοινωνήστε με την Εξυπηρέτηση πελατών του κατασκευαστή ή καλέστε έναν αδειούχο τεχνικό.
- ✘ Ο κατασκευαστής δεν είναι υπεύθυνος για τυχόν βλάβη ή τραυματισμό που προκαλείται από εσφαλμένη συναρμολόγηση ή χρήση.

Παρεχόμενα κομμάτια και υλικά. Βλ. εικόνες στη σελίδα 7

Πριν να ξεκινήσετε τη συναρμολόγηση, επιβεβαιώστε πως περιλαμβάνονται όλα τα κομμάτια στη συσκευασία και πως δεν έχουν υποστεί ζημιά. Αν κάποια κομμάτια λείπουν ή έχουν υποστεί ζημιά, μην επιστρέψετε τη μονάδα στο κατάστημα αγοράς, αλλά επικοινωνήστε με την Εξυπηρέτηση πελατών της. Μη χρησιμοποιείτε ποτέ κομμάτια που έχουν υποστεί ζημιά!

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Δεν θα χρησιμοποιηθεί όλο το περιλαμβανόμενο υλικό.

1

Βλ. εικόνες στη σελίδα 8

Τοποθέτηση των βραχιόνων της τηλεόρασης

Πριν ξεκινήσετε βιδώστε με το χέρι τις βίδες στις εσοχές με σπειρώμα στο πίσω μέρος της τηλεόρασης, για να καθορίσετε τη σωστή διάμετρο (M4, M5, M6 ή M8) της βίδας. Επαληθεύστε ότι υπάρχουν επαρκή σπειρώματα για τη στερέωση των βραχιόνων στην οθόνη. Αν νιώθετε αντίσταση, σταματήστε αμέσως και επικοινωνήστε με την Εξυπηρέτηση πελατών.

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ: Αποφύγετε την πιθανή πρόκληση τραυματισμού ή υλικής βλάβης! Χρησιμοποιήστε τον κοντύτερο δυνατό συνδυασμό βίδας και διαχωριστικού που σας εξυπηρετεί. Η χρήση υλικών που είναι πολύ μακριά μπορεί να προκαλέσει ζημιά στα εσωτερικά εξαρτήματα της οθόνης σας.

1-1

Βλ. εικόνες στη σελίδα 9

Για τηλεοράσεις με επίπεδη/χωρίς εμπόδια πλάτη.

Φροντίστε οι βραχίονες να είναι ευθυγραμμισμένοι στο πίσω μέρος της τηλεόρασης και κεντραρισμένοι κατακόρυφα. Αν χρειάζεστε πρόσθετο χώρο για τα καλώδια, τις εσοχές ή τις προεξοχές, δείτε μια από τις επιλογές εγκατάστασης (1-2, 1-3 ή 1-4) που χρησιμοποιούν διαχωριστικά.

1-2, 1-3, 1-4

Βλ. εικόνες στη σελίδα 10-12

Για τηλεοράσεις με ακανόνιστη/με εμπόδια πλάτη. Φροντίστε οι βραχίονες να είναι ευθυγραμμισμένοι στο πίσω μέρος της τηλεόρασης. Απεικονίζονται οι τυπικές διαμορφώσεις. Για ειδικές εφαρμογές, ή αν δεν είστε βέβαιοι για την επιλογή υλικού, επικοινωνήστε με την Εξυπηρέτηση πελατών.

A. Καθορίστε το μήκος του διαχωριστικού που θα χρειαστεί ([18], [19], ή [20]). Σπρώξτε το δακτύλιο με πατούρα μέσα από τις κατάλληλες υποδοχές και οπές των βραχιόνων [01] και [02]. Κουμπώστε το απαιτούμενο διαχωριστικό στο δακτύλιο με πατούρα.

Στη συνέχεια τοποθετήστε τις διατάξεις των βραχιόνων στην τηλεόραση χρησιμοποιώντας το σωστό μήκος και μέγεθος βιδών και δακτυλίων όπως καθορίζονται στο Βήμα 1 (βλ. Σελίδες 12-13).

2

Βλ. εικόνες στη σελίδα 14

Επιτοίχια στήριξη Για βοήθεια σχετικά με τον καθορισμό της θέσης της πλάκας τοίχου, ανατρέξτε στην Εύρεση ύψους (Height Finder) στη διεύθυνση sanus.com.

2-1: Στήριξη σε ξύλινους ορθοστάτες

ΠΡΟΣΟΧΗ: Η εσφαλμένη χρήση μπορεί να μειώσει τη δύναμη συγκράτησης της ξυλόβιδας. Για την αποφυγή πιθανών τραυματισμών ή υλικής βλάβης:

- ✘ Μη βιδώνετε υπερβολικά τις ξυλόβιδες [21].
- ✘ Το υλικό που καλύπτει τον τοίχο δεν πρέπει να υπερβαίνει τα 16 mm (5/8 in.).
- ✘ Οι οπές οδηγού ΠΡΕΠΕΙ να έχουν βάθος 75 mm (3 in.), χρησιμοποιώντας μια κεφαλή τρυπανιού με διάμετρο 5,5 mm (7/32 in.).



2-2: Στήριξη σε συμπαγές σκυρόδεμα και τσιμεντόλιθο

ΠΡΟΣΟΧΗ: Η εσφαλμένη χρήση μπορεί να μειώσει τη δύναμη συγκράτησης της ξυλόβιδας. Για την αποφυγή πιθανών τραυματισμών ή υλικής βλάβης:

- ✘ Βεβαιωθείτε ότι τα ούπα [23] είναι επίπεδα με την επιφάνεια σκυροδέματος.
- ✘ Τοποθετήστε την πλάκα τοίχου [03] απευθείας πάνω στην επιφάνεια σκυροδέματος.
- ✘ Ποτέ μην ανοίγετε τρύπες στο ασβεστοκονίαμα μεταξύ των τσιμεντόλιθων.
- ✘ Μη βιδώνετε υπερβολικά τις ξυλόβιδες [21].
- ✘ Οι οπές οδηγού ΠΡΕΠΕΙ να έχουν βάθος 75 mm (3 in.), χρησιμοποιώντας μια κεφαλή τρυπανιού με διάμετρο 10 mm (3/8 in.).

2-1 Βλ. εικόνες στη σελίδα 15

Ξύλο Stud Wall Mounting - Βλέπε προειδοποιεί στο βήμα 2.

- ✘ Εντοπίστε καρφιά. Επιβεβαιώστε το κέντρο του γενεαλογικού με ένα σουβλί ή λεπτές νυχιών ή να χρησιμοποιήσετε μια άκρη σε άκρη stud finder.
- ✘ Επίπεδο, η πλάκα τοίχου [03] και το σήμα του θέσεις τρύπα.
- ✘ Διάνοιξη οπών πιλοτικά όπως φαίνεται.
- ✘ Βιδώστε τους κοχλίες [21] μόνο έως ότου οι δακτύλιοι [22] να τραβηχτούν πάνω στην πλακέτα τοίχου [03].

2-2 Βλ. εικόνες στη σελίδα 16

Στήριξη σε συμπαγές σκυρόδεμα και τσιμεντόλιθο – Βλ. Προφυλάξεις στο Βήμα 2.

1. Ευθυγραμμίστε την πλάκα τοίχου και σημειώστε τις θέσεις των οπών.
2. Ανοίξτε τις οπές οδηγούς όπως φαίνεται στην εικόνα.
3. Τοποθετήστε τα ούπα των ξυλόβιδων [23] και στη συνέχεια τοποθετήστε τις ξυλόβιδες [21].
4. Βιδώστε τις ξυλόβιδες [21] μόνο έως ότου οι δακτύλιοι [22] να ακουμπήσουν στερεά πάνω στην πλάκα τοίχου [03].

3 Βλ. εικόνες στη σελίδα 17

Αναρτήστε την τηλεόραση με τους βραχίονες στήριξης πάνω στην πλάκα τοίχου

ΠΡΟΣΟΧΗ: Θα χρειαστείτε βοήθεια σε αυτό το βήμα.

1. Τοποθετήστε τη διάταξη τηλεόρασης/βραχιόνων περνώντας τα επάνω άγκιστρα των βραχιόνων στήριξης πάνω από το άνω μέρος της επιτοίχιας βάσης.
2. Μετακινήστε τους βραχίονες στήριξης προς τα κάτω έως ότου οι ελατηριωτές προεξοχές ασφάλισης να περάσουν πάνω από και να ασφαλίσουν στο κάτω μέρος της επιτοίχιας βάσης. Θα ακουστεί ένα «ΚΛΙΚ».
3. Η ένταση της κλίσης μπορεί να ρυθμιστεί με τα κουμπιά των κάθετων βραχιόνων με το χέρι ή χρησιμοποιώντας το εξαγωνικό κλειδί [24].

4 Βλ. εικόνες στη σελίδα 18

ProSet – Ευθυγράμμιση μετά από την εγκατάσταση

5 Βλ. εικόνες στη σελίδα 19

Για να αφαιρέσετε την τηλεόραση από τον τοίχο

Για να αφαιρέσετε την τηλεόραση από την πλάκα τοίχου, πιέστε τις προεξοχές ασφάλισης κάθε κάθετου βραχίονα μακριά από την πλάκα τοίχου για να απελευθερώσετε τους βραχίονες και στη συνέχεια σηκώστε την τηλεόραση προς τα επάνω και μακριά από τον τοίχο.

ΠΡΟΣΟΧΗ: Θα χρειαστείτε βοήθεια σε αυτό το βήμα.

**! OBS!**

VIKTIGE SIKKERHETSINSTRUKSJONER – TA VARE PÅ DISSE INSTRUKSJONENE – LES HELE HÅNDBOKEN FØR DU BRUKER DETTE PRODUKTET

Spesifikasjoner

- ✘ Vektkapasitet—**IKKE OVERSTIG**: 68 kg (150 lbs). Inkluderer TV og eventuelt tilbehør.
- ✘ Vinkel: -10° to +8.5°

! OBS! Unngå potensiell personskade og materiell skade!

- ✘ Bruk ikke dette produktet til noe annet formål enn det som produsent uttrykkelig har angitt.
- ✘ Veggen må kunne bære fem ganger samlet vekt av skjermen og festet.
- ✘ Dette produktet er ikke konstruert for bruk i vegger med metallstendere!
- ✘ Hvis du ikke forstår disse instruksjonene, eller er i tvil om sikkerheten ved installasjonen, monteringen eller bruken av produktet, tar du kontakt med kundeservice hos produsent eller en kvalifisert montør.
- ✘ Produsent er ikke ansvarlig for materiell skade eller personskade som skyldes uriktig montering eller bruk.

Medfølgende deler og utstyr. Se illustrasjoner på side 7.

Se til at alle deler følger med og er uskadede før du begynner med monteringen. Hvis noen deler mangler eller er defekte, skal du ikke returnere dem til forhandleren. Kontakt kundeservice. Bruk aldri defekte deler!

MERK: Ikke alt medfølgende verktøy vil bli brukt.

1

Se illustrasjoner på side 8

Installere TV-braketter

Før du begynner, skal du skru i skruene for hånd i de gjengede hullene på baksiden av TV-apparatet for å bestemme den riktige diameteren på skruene (M4, M5, M6 eller M8). Kontroller at gjengene er gode nok til at brakettene kan festes til skjermen. Hvis du støter på motstand, må du stoppe øyeblikkelig og ta kontakt med kundeservice.

! OBS! Unngå potensiell personskade og materiell skade! Bruk kombinasjonen av den korteste skruen og avstandsringen som passer til formålet. Bruk av for lange skruer kan skade innvendige deler i skjermen.

1-1

Se illustrasjoner på side 9

For TV-apparater med flat bakside uten hindringer.

Pass på at brakettene på baksiden av TV-apparatet er i vater og midtstilt vertikalt. Hvis det er behov for ekstra plass til kabler, nedsenkninger eller utspring, se monteringsalternativ (1-2, 1-3 eller 1-4) der det blir benyttet avstandsstykker.

1-2, 1-3, 1-4

Se illustrasjoner på side 10-12

For TV-er med uregelmessig bakside eller bakside med hindringer.

Pass på at brakettene på baksiden av TV-apparatet er i vater. Standardkonfigurasjoner vises. Ta kontakt med kundeservice vedrørende spesielle anvendelser, eller hvis du er usikker på hvilke deler du skal velge.

A. Fastslå lengden på avstandsstykket som kreves ([18], [19] eller [20]). Skyv skuldskiven [17] gjennom de tilsvarende sporene og hullene i brakettene [01] og [02]. Klem det nødvendige avstandsstykket på skuldskiven.

Monter deretter brakettmontasjen på TV-apparatet med skruer i riktig lengde og størrelse og skiver, som angitt i trinn 1 (se side 12-13).

2

Se illustrasjoner på side 14

Veggmontering Du finner hjelp til å bestemme plasseringen av veggplaten under Height Finder (Høydebestemmelse) på sanus.com.**2-1: Montering i trestendere**

OBS! Feil bruk kan redusere bæreevnen til sekskantbolten. Gjør følgende for å unngå mulig personskade eller materiell skade:

- ✘ Trekk ikke til sekskantboltene for hardt [21].
- ✘ Eventuell veggbekledning kan bare ha en tykkelse på maksimum 16 mm.
- ✘ Pilothull SKAL bores 75 mm dype. Bruk et bor med en diameter på 5,5 mm.



2-2: Feste på fast betong og betongblokker

OBS! Feil bruk kan redusere bæreevnen til sekskantbolten. Gjør følgende for å unngå mulig personskaade eller materiell skade:

- ✘ Kontroller at veggankrene [23] er i flukt med betongoverflaten.
- ✘ Monter veggplaten [03] rett på betongflaten.
- ✘ Bor aldri i mørtelen mellom blokkene.
- ✘ Trekk ikke til sekskantboltene for hardt [21].
- ✘ Pilotheull SKAL bores 75 mm dype. Bruk et bor med en diameter på 10 mm.

2-1 Se illustrasjoner på side 15

Wood Stud Wall Mounting - Se Advarsler i trinn 2.

1. Finn stendere. Bekreft midten av stud med en syl eller tynn spiker eller bruke en kant til kant stud finder.
2. Nivå vegg plate [03] og merk hullet steder.
3. Bor hull som illustrert.
4. Trekk sekskantboltene [21] til bare så hardt at stoppskivene [22] trekkes inntil veggplaten [03].

2-2 Se illustrasjoner på side 16

Feste på fast betong og betongblokker – Se Obs!-merknadene i trinn 2.

1. Sørg for at veggplaten er i vater, og marker hvor hullene skal være.
2. Bor pilothull, som vist.
3. Sett i ankre for sekskantbolter [23] og sett deretter i sekskantboltene [21].
4. Trekk bare til sekskantboltene [21] til skivene [22] sitter fast mot veggplaten [03].

3

Se illustrasjoner på side 17

Henge TV-apparatet med monteringsbraketten på veggplaten

OBS! Du vil trenge hjelp.

1. Monter TV-apparatet/brakettmontasjen ved å henge de øverste krokene på festebraketten over den øvre kanten av veggfestet.
2. Sving festebraketten ned til de fjærbelastede låsetappene vippes over og fester bunnkanten av veggfestet ordentlig. Du vil høre et "KLIKK".
3. Strammingen kan justeres for hånd med de vertikale brakettknottene eller med sekskantnøkkelen [24].

4

Se illustrasjoner på side 18

ProSet – Rettstilling etter installasjon

5

Se illustrasjoner på side 19

Ta TV-apparatet ned fra veggen

TV-apparatet tas av veggplaten ved å vippe låsetappene til de vertikale brakettene bort fra veggplaten, slik at brakettene løsner. Løft deretter TV-apparatet opp og ut fra veggen.

OBS! Du vil trenge hjelp.



⚠ FORSIGTIG:

VIGTIGE SIKKERHEDSOPLYSNINGER – GEM DISSE OPLYSNINGER – LÆS HELE DENNE VEJLEDNING IGENNEM FØR BRUG

Specifikationer

- ✘ Vægtkapacitet – **MÅ IKKE OVERSKRIDES:** 68 kg (150 lbs). Gælder også tv og ethvert tilbehør.
- ✘ Hældning: -10° to +8.5°

⚠ FORSIGTIG: Undgå potentielle skader på person og indbo!

- ✘ Brug ikke dette produkt til andre formål end udtrykkeligt angivet af fabrikant.
- ✘ Væggen skal kunne bære fem gange skærmens vægt og stativ tilsammen.
- ✘ Dette produkt er ikke fremstillet til brug på metalprofilvægge!
- ✘ Hvis du ikke kan forstå denne vejledning eller er i tvivl om sikkerheden ved installationen, monteringen eller brugen af dette produkt, så kontakt fabrikant eller ring til en kvalificeret leverandør.
- ✘ Fabrikant kan ikke drages til ansvar for skader eller beskadigelse forårsaget af forkert montering eller brug.

Medleverede dele og armatur, se grafik på side 7

Kontrollér før samling, at alle dele er inkluderet og ubeskadiget. Hvis der mangler dele eller dele er beskadigede, skal du ikke returnere enheden til din forhandler, men kontakte kundeservice. Brug aldrig dele, som er beskadiget!

BEMÆRK: Ikke alt armatur vil blive brugt.

1 Se grafik på side 8

Installér tv-beslagene

Før du begynder, skal du med håndkraft indsætte skruerne ind i de gevindskårne huller bag på dit tv for at bestemme den rette skruediameter (M4, M5, M6 eller M8). Bekræft, at der er gevind nok til at fastgøre beslagene til skærmen. Hvis du støder på modstand, skal du standse omgående og kontakte kundeservice.

⚠ FORSIGTIG: Undgå potentielle skader på person og indbo! Brug en kombination af den korteste skrue og mellemstykke til dit behov. Anvendelse af en skrue, som er for lang, kan beskadige skærmens indvendige komponenter.

1-1 Se grafik på side 9

Til tv'er med flad bagside uden hindringer.

Sørg for, at beslagene sidder vandret på tv'ets bagside og er centreret vertikalt. Hvis der er behov for ekstra plads til kabler, udskæringer eller fremspring, er der mulighed for installation (1-2, 1-3 eller 1-4) med mellemstykker.

1-2, 1-3, 1-4 Se grafik på side 10-12

Tv'er med ujævn bagside eller hindringer Sørg for, at beslagene er vandrette på tv'ets bagside.

Standard-konfigurationer er vist. Kontakt kundeservice for særlige applikationer, eller hvis du er usikker på dit hardware-udvalg.

A. Find den rette længde for mellemstykket ([18], [19] eller [20]). Skub ansatsskiven [17] gennem de hertil passende åbninger og huller på beslagene [01] og [02]. Sæt mellemstykket på ansatsskiven.

Fortsæt med at montere beslagene på tv'et med skruer og mellemstykker, der har den rigtige længde og størrelse, som fundet i Trin 1 (se side 12-13).

2 Se grafik på side 14

Vægmontering Se sanus.com for hjælp med at bestemme vægpladens placering.

2-1: Montering på vægge med træafstivere

- ✘ **FORSIGTIG:** Forkert brug kan reducere boltene bæreevne. Sådan undgås potentielle person- eller ejendomsskader:
- ✘ Mellemboltene må ikke overspændes [21].
- ✘ Enhver type materiale, der dækker væggen, må ikke have en tykkelse, der overskrider 16 mm (5/8 in.).
- ✘ Styrehullerne SKAL bores til en dybde på 75 mm (3 in.) med et bor med en diameter på 5,5 mm (7/32 in.).



2-2: Montering på fast beton og betonblok

FORSIGTIG: Forkert brug kan reducere boltens bæreevne. Sådan undgås potentielle person- eller ejendomsskader:

- ✗ Sørg for, at beton-ankrene [23] flugter med betonoverfladen.
- ✗ Montér vægpladen [03] direkte på betonoverfladen
- ✗ Bor aldrig i mørtelen mellem blokkene.
- ✗ Mellemboltene må ikke overspændes [21].
- ✗ Styrehullerne SKAL bores til en dybde på 75 mm (3 in.) med et bor med en diameter på 10 mm (3/8 in.).

2-1 Se grafik på side 15

Træ Stud Vægmontering - Se Forsigtig i trin 2.

1. Find pigge. Kontroller midten af stuttriet med en syl eller tynde søm eller bruge en kant til kant stud søg.
2. Niveau væggen plade [03] og mærke hullet steder.
3. Bore pilot huller som illustreret.
4. Spænd kun mellemboltene [21], indtil spændeskiverne [22] er trukket helt ind mod vægpladen [03].

2-2 Se grafik på side 16

Montering på fast beton og betonblok – se forholdsregler i trin 2.

1. Nivellér vægpladen og markér hullernes placering.
2. Bor styrehullerne som illustreret.
3. Indsæt mellemboltankrene [23] og indsæt derefter mellemboltene [21].
4. Spænd kun mellemboltene [21], til slutteskiverne [22] er trukket fast op mod vægpladen [03].

3

Se grafik på side 17

Hæng tv'et med monteringsbeslag på vægpladen

FORSIGTIG: Du skal bruge hjælp, når du udfører dette trin.

1. Montér tv / beslagene ved at tilpasse monteringsbeslagenes øverste kroge over vægmonteringens øverste kant.
2. Sving monteringsbeslagene ned, indtil de fjederbelastede låsetappe følger med over og slutter til om vægmonteringens nederste kant. Du vil høre en tydelig klik-lyd.
3. Vipspænding kan manuelt justeres med de vertikale beslagskruer eller med en hexnøgle [24].

4

Se grafik på side 18

ProSet – justering efter installation

5

Se grafik på side 19

Sådan fjernes tv'et fra væggen

Tv'et fjernes fra væggen ved at løfte låsetapperne på hvert vertikalt beslag væk fra vægpladen for at løsne beslagene, og derefter løfte tv'et op og ud fra væggen.

FORSIGTIG: Du skal bruge hjælp, når du udfører dette trin.

**⚠ FÖRSIKTIGT:**

VIKTIGA SÄKERHETSANVISNINGAR – SPARA DESSA ANVISNINGAR – LÄS HELA HANDBOKEN INNAN DU ANVÄNDER DENNA PRODUKT

Specifikationer

- ✘ Viktkapacitet – **ÖVERSKRID INTE:** 68 kg (150 lbs). Inkluderar TV och andra tillbehör.
- ✘ Lutning: -10° to +8.5°

⚠ FÖRSIKTIGT: Undvik personskada och skada på egendom.

- ✘ Använd inte denna produkt för andra ändamål än dem som uttryckligen omnämns av tillverkaren.
- ✘ Väggen måste kunna bära en vikt på upp till fem gånger bildskärm och upphängning tillsammans.
- ✘ Produkten är inte avsedd för användning på väggar med metallreglar.
- ✘ Denna produkt är endast avsedd för användning på väggar med träreglar.
- ✘ Om du inte förstår dessa anvisningar eller är tveksam om installationen, monteringen eller användningen är säker, kontakta tillverkarens kundtjänst eller en kvalificerad tekniker.
- ✘ Tillverkaren kan inte hållas ansvarig för skador eller olycksfall som förorsakats av felaktig montering eller användning.

Bifogade delar och beslag. Se bilder på sidan 7.

Innan du påbörjar monteringen, kontrollera att alla delar finns med och att de inte är skadade. Om några delar saknas eller är skadade ska du inte lämna tillbaka dem till din återförsäljare. Ta istället kontakt med kundtjänst. Använd aldrig skadade delar!

OBS: Alla beslag kommer inte att användas.**1**

Se bilder på sidan 8.

Installera tv-fästen

Innan du börjar, skruva in skruvarna för hand i den gängade insatsen på baksidan av tv:n för att fastställa korrekt skruvdiameter (M4, M5, M6 eller M8). Kontrollera att det finns tillräckligt med gängor för att säkra fästena vid bildskärmen. Om du känner motstånd, sluta omedelbart och kontakta kundtjänst.

⚠ FÖRSIKTIGT: Undvik personskada och skada på egendom. Använd den kortaste kombination av skruv och bricka du behöver. Om du använder beslag som är för långa kan bildskärmens interna komponenter skadas.**1-1**

Se bilder på sidan 9.

För tv-apparater med plan/fri baksida.

Kontrollera att fästena är jämna på baksidan av tv:n och vertikalt centrerade. Välj en av de installationsalternativ (1-2, 1-3 eller 1-4) som använder distansbrickor om du behöver extra utrymme för kablar, fördjupningar eller utskjutande delar.

1-2, 1-3, 1-4

Se bilder på sidan 10-12.

För tv-apparater med ojämn/skrymmande baksida.

Kontrollera att fästena är jämna på baksidan av tv:n. Standardkonfigurationer visas. För specialinstallationer, eller om du inte är säker på vilka beslag du ska välja, kontakta kundtjänst.

A. Fastställ hur lång distansbricka som behövs ([18], [19] eller [20]). Skjut ansatsbrickan [17] genom lämpliga skårar och hål i fästena [01] och [02]. Snäpp fast vald distansbricka på ansatsbrickan.

Montera sedan fästet på tv:n med hjälp av skruvar och distansbrickor av den längd och storlek som fastställdes i Steg 1 (se sidan 12–13).

2

Se bilder på sidan 14.

VäggmonteringDu kan få hjälp med att besluta var väggplattan ska placeras genom att gå till höjdfinnaren (Height Finder) på sanus.com.**2-1: Montering på träregel****FÖRSIKTIGT:** Olämplig användning kan minska träskruvens hålleffekt. För att undvika risker för personskador och materiella skador:

- ✘ Skruva inte åt träskruvarna för hårt [21].
- ✘ Material som täcker väggen får inte överstiga 16 mm.
- ✘ Pilothålen **MÅSTE** borraras till ett djup av 75 mm med en 5,5 mm borrarpets.



2-2: Montering på massiv betong och betongblock

FÖRSIKTIGT: Olämplig användning kan minska träskruvens hålleffekt. För att undvika risker för personskador och materiella skador:

- ✘ Se till att förankringarna [23] sitter plant mot betongytan.
- ✘ Montera väggplattan [03] direkt på betongytan.
- ✘ Borra aldrig i fogarna mellan cementblocken.
- ✘ Skruva inte åt träskruvarna för hårt [21].
- ✘ Pilothålen MÅSTE borraras till ett djup av 75 mm med en 10 mm borrarpets.

2-1 Se bilder på sidan 15.

Trä Stud Vägghmontering - Se Försiktighetsåtgärder i steg 2.

1. Leta studs. Kontrollera mitten av stuteriet med en syl eller tunn spik eller använda en kant till kant stud finder.
2. Nivå Vägghplattan [03] och markera hålet platser.
3. Borra hål pilot som illustreras.
4. Spänn endast de franska träskruvarna [21] tills skruvbrickorna [22] pressas mot väggplattan [03].

2-2 Se bilder på sidan 16.

Montering på massiv betong och betongblock – Se Försiktighetsåtgärder i steg 2.

1. Se till att väggplattan är rak och markera hålplatserna.
2. Borra styrhål enligt bilden.
3. Sätt i träskruvsförankringarna [23] och sedan träskruvarna [21].
4. Dra endast åt träskruvarna [21] tills brickorna [22] pressas mot väggplattan [03].

3

Se bilder på sidan 17.

Häng tv:n med fästena på väggplattan

FÖRSIKTIGT: Du kommer att behöva hjälp under den här delen av monteringen.

1. Montera tv och fäste genom att haka fast fästets översta krokar på överkanten av väggfästet.
2. Dra fästena nedåt tills de fjädrade låsklackarna glider över och greppar väggfästets nedkant. Ett klick hörs.
3. Vinklingsspänningen kan justeras med de vertikala knapparna manuellt eller med hjälp av sexkantnyckeln [24].

4

Se bilder på sidan 18.

ProSet – utjämning efter installation

5

Se bilder på sidan 19.

Ta bort tv:n från väggen

Du tar bort tv:n från väggplattan genom att vända låsklackarna på varje vertikalt fäste bort från väggplattan för att frigöra fästena och sedan lyfta tv:n uppåt och bort från väggen.

FÖRSIKTIGT: Du kommer att behöva hjälp under den här delen av monteringen.

**⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:**

ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ – СОХРАНИТЕ ЭТИ ИНСТРУКЦИИ – ПЕРЕД ЭКСПЛУАТАЦИЕЙ ИЗДЕЛИЯ ПОЛНОСТЬЮ ПРОЧИТИТЕ ДАННОЕ РУКОВОДСТВО

Технические характеристики

- ✘ Нагрузка на изделие – **НЕ ПРЕВЫШАТЬ:** 68 кг (150 фунтов). В комплект входит телевизор и все необходимые принадлежности.
- ✘ Угол наклона: от -10° to +8.5°

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Соблюдайте правила безопасности, чтобы предотвратить возможные травмы и повреждение имущества!

- ✘ Не используйте изделие для какой-либо цели, явно не оговоренной компанией-производителем.
- ✘ Стена должна выдерживать нагрузку, в пять раз превышающую общий вес монитора и кронштейна.
- ✘ Изделие не предназначено для установки на металлическую каркасную стену!
- ✘ Если вы не понимаете приведенные инструкции или не уверены в безопасности установки, сборки или эксплуатации данного продукта, обратитесь в центр послепродажного обслуживания компании-производителя или позвоните квалифицированному подрядчику.
- ✘ Компания-производитель не несет ответственности за повреждение оборудования или получение травмы по причине неправильной сборки или эксплуатации изделия.

Детали и оборудование, входящее в комплект поставки. См. иллюстрацию на стр. 7

Перед тем, как приступить к сборке, убедитесь, что весь комплект деталей в наличии и в неповрежденном состоянии. Если какие-либо детали отсутствуют или повреждены, не возвращайте изделие дилеру; обратитесь в центр обслуживания. Никогда не используйте дефектные детали!

ПРИМЕЧАНИЕ При монтаже используется не вся включенная в комплект поставки металлическая фурнитура.

1

см. иллюстрацию на стр. 8

Установите телевизионные кронштейны

Перед началом установки вставьте винты в отверстия с резьбой на задней панели телевизора для определения соответствующего диаметра винта (M4, M5, M6 или M8). Проверьте, достаточно ли длины резьбы, чтобы прикрепить кронштейны к монитору. Если винты затягиваются плохо, немедленно прекратите установку и обратитесь в отдел технической поддержки.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Соблюдайте правила безопасности, чтобы предотвратить возможные травмы и повреждение имущества! Используйте сочетание винта и прокладки наименьшей подходящей длины. Использование слишком длинного крепежа может привести к повреждению внутренних компонентов монитора.

1-1

см. иллюстрацию на стр. 9

Для телевизоров с плоской/без выступов задней панелью.

Убедитесь в том, что кронштейны на задней панели монитора установлены по уровню и отрегулированы по вертикали. Если требуется дополнительное пространство, чтобы уложить кабель, подогнать утопленные или выпуклые поверхности, см. один из вариантов установки (1-2, 1-3, или 1-4) с использованием втулок.

1-2, 1-3, 1-4

см. иллюстрацию на стр. 10-12

Для телевизоров с неровной/с выступами задней панелью. Убедитесь в том, что кронштейны на задней панели монитора установлены по уровню. На рисунке показаны стандартные конфигурации. Для получения информации о нестандартных конфигурациях и уточнения выбора приспособлений обратитесь в отдел технической поддержки.

A. Определите требуемую длину втулки ([18], [19], или [20]). Протолкните упорную шайбу [17] в соответствующие прорези и отверстия кронштейнов [01] и [02]. Установите соответствующую втулку в упорную шайбу.

Аналогичным образом прикрепите узлы кронштейна к телевизору, используя болты и шайбы правильной длины и размеров, как описано в шаге 1 (см. стр. 12-13).

2

см. иллюстрацию на стр. 14

Настенное крепление Для определения расположения стеновой пластины воспользуйтесь приложением Height Finder на sanus.com.

2-1: Крепление к деревянной стойке

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ. Неправильное использование может уменьшить прочность соединения болта. Во избежание возможных травм или повреждения оборудования:

- ✘ Не прилагайте чрезмерные усилия для затягивания болтов [21].
- ✘ Толщина материала, покрывающего стену, не должна превышать 16 мм (5/8 дюйма).
- ✘ С помощью сверла диаметром 5,5 мм (7/32 дюйма) ДОЛЖНЫ быть просверлены направляющие отверстия глубиной 75 мм (3 дюйма).



2-2: Установка на стену из бетона/бетонных блоков

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ. Неправильное использование может уменьшить прочность соединения болта. Во избежание возможных травм или повреждения оборудования:

- ✘ Убедитесь, что дюбели [23] установлены заподлицо с бетонной поверхностью.
- ✘ Установите стеновую пластину [03] непосредственно на бетонную поверхность.
- ✘ Ни в коем случае не сверлите отверстия в швах между блоками.
- ✘ Не прилагайте чрезмерные усилия для затягивания болтов [21].
- ✘ С помощью сверла диаметром 10 мм (3/8 дюйма) ДОЛЖНЫ быть просверлены направляющие отверстия глубиной 75 мм (3 дюйма)

2-1 см. иллюстрацию на стр. 15

Wood стад для настенного монтажа - См. Особые в шаге 2.

1. Найдите шипами. Убедитесь в центре Stud шилом или тонким гвоздем или использование края до края Stud Finder.
2. Уровень стены пластины [XX] и Марк отверстие местах.
3. Дрель базовые отверстия, как показано.
4. Затягивайте болты с квадратными головками [21] только до тех пор, пока шайбы [22] не будут подтянуты к настенному креплению [03].

2-2 см. иллюстрацию на стр. 16

Установка на стене из бетона/бетонных блоков – см. предостережения шага 2.

1. Выровняйте стеновую пластину и отметьте расположение отверстий.
2. Просверлите направляющие, как показано на рисунке.
3. Установите дюбели [23], после чего установите болты [21].
4. Затягивайте болты [21] только до тех пор, пока шайбы [22] не будут крепко подтянуты к стеновой пластине [03].

3 см. иллюстрацию на стр. 17

Крепление телевизора с монтажными кронштейнами к настенной пластине

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ. Для выполнения данной операции вам понадобится помощь.

1. Установите телевизор/узел кронштейна, зацепив верхние скобы монтажных кронштейнов за верхний край настенного крепления.
2. Прикрутите монтажные кронштейны так, чтобы подпружиненные крепежные лапки насадились и полностью зашли за нижний край стенового кронштейна. Вы услышите ЩЕЛЧОК.
3. Усилие затяжки при наклоне можно регулировать с помощью регуляторов вертикальных кронштейнов вручную или с помощью шестигранного ключа [24].

4 см. иллюстрацию на стр. 18

ProSet – выравнивание после установки

5 см. иллюстрацию на стр. 19

Снятие телевизора со стены

Чтобы снять телевизор со стеновой пластины, оттяните крепежные лапки каждого вертикального кронштейна от стеновой пластины, чтобы освободить кронштейны, затем приподнимите телевизор и оттяните его от стены.

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ. Для выполнения данной операции вам понадобится помощь.

**⚠ PRZESTROGA:**

WAŻNE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA — NIE WYRZUCAĆ – PRZED UŻYTKIEM NALEŻY ZAPOZNAĆ SIĘ Z TREŚCIĄ CAŁEJ INSTRUKCJI

Opis techniczny

- ✘ Nośność – **NIE PRZEKRACZAĆ:** 68 kg. W tym telewizor i akcesoria.
- ✘ Nachylenie: -10° to +8.5°

⚠ PRZESTROGA: Należy unikać potencjalnych obrażeń ciała i uszkodzenia mienia!

- ✘ Produkt nie powinien być wykorzystywany do celów innych, niż te określone przez producenta.
- ✘ Nośność ściany powinna pięciokrotnie przekraczać łączny ciężar monitora oraz uchwytu.
- ✘ Produkt nie jest przeznaczony do użycia na ścianach ze słupami metalowymi.
- ✘ W razie niejasności instrukcji lub wątpliwości co do bezpieczeństwa montażu, zespołu lub korzystania z produktu prosimy o kontakt z Obsługą klienta producenta lub z odpowiednią firmą usługową.
- ✘ Producent nie odpowiada za uszkodzenia i obrażenia spowodowane nieprawidłowym montażem albo użytkowaniem.

Dostarczone części i osprzęt. patrz ilustracja na stronie 7

Przed rozpoczęciem montażu sprawdź kompletność i stan wszystkich części. W razie braków lub uszkodzenia nie zwracaj towaru do sprzedawcy; skontaktuj się z obsługą klienta firmy. Nigdy nie używaj uszkodzonych części!

UWAGA: Nie cały osprzęt zostanie wykorzystany.

1 patrz ilustracja na stronie 8

Montaż uchwytów do telewizora

Przed rozpoczęciem prac należy określić właściwą średnicę wkrętu (M4, M5, M6 lub M8), wkładając ręcznie wkręty do gwintowanych otworów z tyłu telewizora. Sprawdzić, czy dostępne są połączenia gwintowane wystarczające do zamocowania wsporników do monitora. W przypadku odczuwania oporu należy natychmiast przerwać i skontaktować się z działem obsługi klienta.

⚠ PRZESTROGA: Należy unikać potencjalnych obrażeń ciała i uszkodzenia mienia! Należy użyć najkrótszego spełniającego potrzeby połączenia wkrętu i dystansu. Zbyt długie połączenia mogą spowodować uszkodzenie wewnętrznych komponentów monitora.

1-1 patrz ilustracja na stronie 9

W przypadku telewizorów z płaskim tyłem/bez przeszkód.

Sprawdzić, czy uchwyty z tyłu telewizora są wyrównane i wyśrodkowane w pionie. Jeżeli potrzeba będzie więcej miejsca na kable, wgłębienia lub występy, patrz opcje montażowe (1-2, 1-3 lub 1-4) wykorzystujące dystanse.

1-2, 1-3, 1-4 patrz ilustracja na stronie 10-12

W przypadku telewizorów z nieregularnym tyłem/z przeszkodami.

Sprawdzić, czy uchwyty z tyłu telewizora są wyrównane. Na rysunku pokazano standardowe konfiguracje. W celu uzyskania informacji o zastosowaniach specjalnych i w razie braku pewności, co do wyboru sprzętu, prosimy o kontakt z Działem obsługi klienta.

A. Określ wymaganą długość elementu ([18], [19] lub [20]). Wepchnij podkładkę z występem [17] przez odpowiednie gniazda i otwory uchwytów [01] i [02]. Zatrzaśnij odpowiedni element dystansowy na podkładce z występem.

Przejdź do montowania zespołów uchwytu na telewizorze za pomocą śrub odpowiedniej długości i rozmiaru i odpowiednich podkładek, zgodnie z opisem w kroku 1 (patrz strony 12-13).

2 patrz ilustracja na stronie 14

Montaż na ścianie Aby uzyskać pomoc w określeniu położenia na płycie ściennej, patrz Height Finder na stronie sanus.com.

2-1: Montaż na słupach

PRZESTROGA: Nieprawidłowe użycie zmniejszyć może siłę śrub kotwiczących. Aby uniknąć groźby obrażeń i uszkodzenia sprzętu:

- ✘ Wkrętów montażowych [21] nie należy dokręcać za mocno.
- ✘ Grubość materiału stanowiącego pokrycie ściany nie może przekraczać 16 mm (5/8 cala).
- ✘ Otwory prowadzące MUSZĄ być nawiercone na głębokość 75 mm za pomocą wiertła o średnicy 5,5 mm.



2-2: Montaż na ścianie betonowej lub z pustaków betonowych

PRZESTROGA: Nieprawidłowe użycie zmniejszyć może siłę śrub kotwiczących. Aby uniknąć groźby obrażeń i uszkodzenia sprzętu:

- ✘ Sprawdzić, czy kotwy [23] są równe z powierzchnią ściany betonowej.
- ✘ Zamontować płytę [03] ścienną bezpośrednio na ścianie betonowej.
- ✘ Nigdy nie wierć otworów w zaprawie między cegłami.
- ✘ Wkrętów montażowych [21] nie należy dokręcać za mocno.
- ✘ Otwory prowadzące MUSZĄ być nawiercone na głębokość 75 mm za pomocą wiertła o średnicy 10 mm.

2-1 patrz ilustracja na stronie 15

Drewno Stud do montażu na ścianie - Zobacz przestrzega w punkcie 2.

1. Znajdź studnię. Sprawdź centrum studni z paznokci sztydło lub cienkiej lub wykorzystanie krawędzi do krawędzi stud finder.
2. Poziom płytki ściennie [03] oraz znak miejscach dziury.
3. Wiercenia otworów pilotażowych, jak pokazano na rysunku.
4. Śruby [21] należy dokręcać tylko do momentu dociśnięcia podkładek [22] do płyty ściennej [03].

2-2 patrz ilustracja na stronie 16

Montaż na ścianie betonowej lub z pustaków betonowych – Patrz Przestroga w kroku 2.

1. Wyrównać płytę ścienną i zaznaczyć na niej miejsca na otwory.
2. Wywiercić otwory prowadzące.
3. Włożyć kotwy [23] a następnie umieścić w nich wkręty [21].
4. Wkręty montażowe dokręcić [21] tylko do momentu, aż podkładki [22] będą dobrze przylegać do płyty ściennej [03].

3 patrz ilustracja na stronie 17

Zawiesz telewizor z uchwytami montażowymi na płycie ściennej

PRZESTROGA: W tej czynności potrzebna będzie pomoc drugiej osoby.

1. Zamontuj zespół telewizora z uchwytem, mocując górne haki uchwytów montażowych na górnej krawędzi uchwytu do montażu na ścianie.
2. Przechyl uchwyty montażowe w dół, aż zaskoczą sprężynowe zapinki i przycepią dolną krawędź uchwytu do montażu na ścianie. Będzie przy tym słychać odgłos kliknięcia.
3. Odchylenie można regulować za pomocą pokręteł uchwytu poziomego ręcznie lub za pomocą klucza imbusowego [24].

4 patrz ilustracja na stronie 18

ProSet – Wyrównywanie poziomu po instalacji

5 patrz ilustracja na stronie 19

Aby zdemontować telewizor ze ściany

Aby zdjąć telewizor z płyty ściennej, należy odgiąć zapinki uchwytów pionowych od płyty ściennej w celu zwolnienia uchwytów, a następnie podnieść telewizor i zdjąć go ze ściany.

PRZESTROGA: W tej czynności potrzebna będzie pomoc drugiej osoby.

**⚠ VÝSTRAHA:**

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ INSTRUKCE - TYTO INSTRUKCE SI USCHOVEJTE – PŘED POUŽITÍM TOHOTO VÝROBKU SI PROSÍM PŘEČTĚTE CELOU PŘÍRUČKU

Specifikace

- ✘ Nosnost--**NEPŘEKRAČOVAT:** 68 kg (150 lbs). Zahrnuje televizor a všechna příslušenství.
- ✘ Náklon: -10° to +8.5°

⚠ VÝSTRAHA: Vyvarujte se úrazu nebo poškození majetku!

- ✘ Nepoužívejte tento výrobek jinak, než bylo specifikováno společností Výrobce.
- ✘ Stěna musí být schopná unést zatížení ve výši pětinásobku součtu hmotností monitoru a držáku.
- ✘ Tento výrobek není určen pro montáž na stěny s kovovými svorníky!
- ✘ Nerozumíte-li těmto pokynům nebo pochybujete o bezpečnosti instalace, sestavy nebo použití tohoto výrobku, kontaktujte zákaznický servis společnosti Výrobce nebo zavolejte kvalifikovanému smluvnímu partnerovi.
- ✘ Společnost Výrobce neodpovídá za škody ani poranění způsobená nesprávným sestavením nebo používáním.

Dodané součásti a montážní materiál viz vyobrazení na str. 7

Před začátkem montáže zkontrolujte, že jsou v balení všechny díly a že nejsou poškozeny. Pokud některé díly chybí nebo jsou poškozeny, nevracejte předmět prodeji, ale spojte se s oddělením služeb zákazníkům společnosti. Nikdy nepoužívejte poškozené díly.

POZNÁMKA: Nebude potřeba všechen montážní materiál.

1

viz vyobrazení na str. 8

Instalace televizních konzol

Než začnete, zašroubujte rukou šrouby do závitových otvorů v zadní části televizoru, abyste stanovili správný průměr šroubu (M4, M5, M6 nebo M8). Zkontrolujte, zda jsou pro zajištění konzol k monitoru k dispozici vyhovující závity. Pokud ucítíte, že materiál klade odpor, okamžitě přerušte činnost a kontaktujte zákaznické centrum.

⚠ VÝSTRAHA: Vyvarujte se potenciálních osobních zranění a věcných škod! Použijte co nejkratší kombinaci šroubu a rozpěrky, jaká je zapotřebí. Použití příliš dlouhého spojovacího materiálu by mohlo způsobit poškození vnitřních komponent monitoru.

1-1

viz vyobrazení na str. 9

Pro televizory s plochou/nečlenitou zadní stěnou.

Ujistěte se, zda jsou držáky v rovině se zadní stěnou televizoru a svisle vycentrovány. Pokud potřebujete dodatečný prostor pro kabely, výklenky nebo výstupky, viz instalační možnost (krok 1-2, 1-3 nebo 1-4), která používá rozpěrky.

1-2, 1-3, 1-4 viz vyobrazení na str. 10-12**Pro televizory s nepravidelnou/členitou zadní stěnou.**

Ujistěte se, zda jsou držáky v rovině se zadní stěnou televizoru. Zobrazeny jsou standardní konfigurace. U speciálních aplikací nebo pokud si nejste jisti výběrem upevňovacích prvků, obraťte se na oddělení služeb zákazníkům.

A. Určete délku požadované rozpěrky ([18], [19] nebo [20]). Zatlačte podložku [17] skrze odpovídající drážky a otvory držáků [01] a [02]. Zacvakněte požadovanou rozpěrku do podložky.

Pokračujte v montáži sestavy konzoly na televizor pomocí šroubů odpovídajících rozměrů (délka a velikost), které byly určeny v kroku 1 (viz strany 12-13).

2

viz vyobrazení na str. 14

Montáž na zedPomoc s určením umístění montážní desky viz Height Finder (Výškoměr) na webových stránkách sanus.com.**2-1: Montáž na dřevěný nosník**

VÝSTRAHA: Nesprávné použití by mohlo snížit únosnost kotevního šroubu. Abyste předešli možným úrazům nebo věcným škodám:

- ✘ Neutahujte kotevní šrouby [21] příliš velkou silou.
- ✘ Jakýkoli materiál pokrývající stěnu nesmí být silnější než 16 mm.
- ✘ Vodicí otvory MUSÍ být vyvrtány do hloubky 75 mm (3 palce) vrtákem o průměru 5,5 mm (7/32 palce).



2-2: Montáž na betonovou a panelovou stěnu

VÝSTRAHA: Nesprávné použití by mohlo snížit únosnost kotevního šroubu. Abyste předešli možným úrazům nebo věcným škodám:

- ✘ Zajistěte, aby kotvy [23] lícovaly s betonovým povrchem.
- ✘ Připevněte nástěnnou desku [03] přímo na betonový povrch.
- ✘ Nikdy nevrtejte do malty mezi tvárnicemi.
- ✘ Neutahujte kotevní šrouby [21] příliš velkou silou.
- ✘ Vodicí otvory MUSÍ být vyvrtány do hloubky 75 mm (3 palce) vrtákem o průměru 10 mm (3/8 palce).

2-1 viz vyobrazení na str. 15

Dřevo Stud montáž na zeď - UVÝSTRAHAnění vidět v kroku 2.

1. Vyhledejte knoflíky. Ověřte centrum stud s šídlo nebo tenký hřebík nebo použijte okraje k okraji stud vyhledávač.
2. Úroveň zeď desky [03] a označte díry místech.
3. Vrták pilotní díry jak je znázorněno.
4. Kotvicí šrouby [21] utahujte jen do té míry, než se podložky [22] dotknou nástěnné desky [03].

2-2 viz vyobrazení na str. 16

Montáž na betonovou a panelovou stěnu – viz výstrahy v kroku 2.

1. Vyrovnajte nástěnnou desku a označte si umístění otvorů.
2. Podle ilustrace vyvrtejte vodicí otvory.
3. Vložte zakotvení [23] kotevních šroubů a poté kotevní šrouby [21].
4. Utahujte kotevní šrouby [21] jen do té míry, než se podložky [22] pevně přitisknou k nástěnné desce [03].

3 viz vyobrazení na str. 17

Zavěste televizor s montážními držáky na nástěnnou desku

VÝSTRAHA: K tomuto kroku budete potřebovat pomocníka.

1. Namontujte sestavu televizoru / konzoly uchycením vrchních háčků montážních držáků na horním okraji nástěnného držáku.
2. Stlačte montážní držáky dolů, až se pružinové pojistné západky nasunou a plně zapadnou na spodní hranu nástěnného držáku. Uslyšíte zřetelné "ZAKLAPNUTÍ".
3. Napnutí náklonu lze upravit ručně nebo imbusovým klíčem [24] pomocí svislých konzolových knoflíků.

4 viz vyobrazení na str. 18

ProSet – vyrovnání po dokončení instalace

5 viz vyobrazení na str. 19

Demontáž televizoru ze zdi

Chcete-li odstranit televizor z nástěnné desky, překlopte pojistné západky každé svislé konzoly směrem od nástěnné desky, čímž uvolníte konzoly a poté zdvihnete televizor směrem vzhůru a od zdi.

VÝSTRAHA: K tomuto kroku budete potřebovat pomocníka.

**⚠ DİKKAT:**

ÖNEMLİ GÜVENLİK TALİMATLARI - BU TALİMATLARI SAKLAYIN – LÜTFEN BU ÜRÜNÜ KULLANMADAN ÖNCE KILAVUZUN TAMAMINI OKUYUN

Teknik Özellikler

- ✘ Ağırlık kapasitesi—**BU DEĞERİ GEÇMEYİN:** 68 kg. TV aksesuarları ve diğer aksesuarları içerir.
- ✘ Eğim: -10° to +8.5°

⚠ DİKKAT: Olası kişisel yaralanmalardan ve mal zararından sakının!

- ✘ Bu ürünü, Üreticiler tarafından açıkça belirtilmemiş bir amaçla kullanmayın.
- ✘ Duvar; monitör ve montaj düzeneği ağırlıkları toplamının beş katını taşıyabilecek kapasitede olmalıdır.
- ✘ Bu ürün, metal profilli duvarlarda kullanılmak üzere tasarlanmamıştır!
- ✘ Bu talimatları anlamıyorsanız veya bu ürünün kurulum, montaj veya kullanım güvenliği konusunda endişeleriniz varsa üretici firmanın Müşteri Hizmetleri'ne başvurun veya uzman bir usta çağırın.
- ✘ Üreticiler, hatalı montaj ya da kullanımdan kaynaklanan hasar veya yaralanmalardan sorumlu değildir.

Ürünle Birlikte Verilen Parçalar ve Donanım 7. sayfadaki resimlere bakın

Ürünü kurmaya başlamadan önce, bütün parçaların bulunduğunu ve hasar görmediğini kontrol edin. Herhangi bir parça kayıpsa veya hasar görmüşse, malzemeyi bayiinize iade etmeyin; Sanus Sistemleri Müşteri Hizmetleri ile irtibata geçin. Arızalı parçaları kesinlikle kullanmayın!

NOT: Bütün donanım kullanılmayacaktır.

1

8. sayfadaki resimlere bakın

Televizyon Desteklerini Monte Edin

Başlamadan önce, doğru vida çapı (M4, M5, M6 veya M8)ni belirlemek için vidaları televizyonunuzun arkasındaki vida deliklerine elinizle sokun. Destekleri monitöre sabitlemek için yeterli vida yivi olduğunu doğrulayın. Zorlanma olursa hemen durun ve müşteri hizmetlerini arayın.

⚠ DİKKAT: Olası kişisel yaralanmalardan ve mal zararından sakının! İhtiyacınızı karşılayacak en kısa vida – ara parça kombinasyonunu kullanın. Fazla uzun donanım kullanılması monitörünüzün dâhili parçalarına zarar verebilir.

1-1

9. sayfadaki resimlere bakın

Arkası düz/engelsiz televizyonlar için.

Desteklerin televizyonun arkası ile aynı hizada ve dikey olarak ortalanmış olduğundan emin olun. Kablolara, girintilere veya çıkıntılara için fazladan yere ihtiyacınız varsa, ara parçaların kullanıldığı bir montaj seçeneğine bakın (1-2, 1-3 veya 1-4).

1-2, 1-3, 1-4

10-12. sayfadaki resimlere bakın

Arkası asimetrik/engelli televizyonlar için.

Desteklerin televizyonun arkası ile aynı hizada olduğundan emin olun. Standart yapılandırılmalar gösterilmektedir. Özel uygulamalarda hangi donanımı seçeceğinize konusunda kararsızsanız, Müşteri Hizmetleri'ne başvurun.

A. Gereken ara parça uzunluğunu belirleyin ([18], [19] veya [20]). Destek pulu [17] nu [01] ve [02] numaralı desteklerdeki ilgili yuva ve deliklerden ittirin. Gereken ara parçasını destek puluna geçirin.

Adım 1 (bkz. Sayfa 12-13)'de tespit edilen doğru uzunluk ve boydaki vida ve pulları kullanarak destek düzeneklerinin televizyona montajına geçin.

2

14. sayfadaki resimlere bakın

Duvara Montaj Duvar plakası konumunu belirlemede yardım almak için sanus.com adresindeki Height Finder (Yükseklik Bulucu)'a bakın.

2-1: Ahşap Profile Montaj

DİKKAT: Yanlış kullanım, tırfon vidaların tutma gücünü azaltabilir. Olası yaralanmaları veya mal hasarını önlemek için:

- ✘ Tırfon vidalar [21] ı aşırı sıkmayın.
- ✘ Duvarı kaplayan maddeler 16 mm.den kalın olmamalıdır.
- ✘ Kılavuz deliklerin; 5,5 mm (7/32 inç) çapında matkap ucu kullanılarak derinliği 75 mm (3 inç) olacak şekilde açılması ŞARTTIR.



2-2: Betonarme ve Beton Blok Üzerine Montaj

DİKKAT: Yanlış kullanım, tirfon vidaların tutma gücünü azaltabilir. Olası yaralanmaları veya mal hasarını önlemek için:

- ✘ Dübeller [23] ile beton yüzeyi arasında boşluk olmadığından emin olun.
- ✘ Duvar plakası [03] nı doğrudan beton yüzeyine monte edin.
- ✘ Hiçbir zaman bloklar arasındaki harcı matkapla delmeyin.
- ✘ Tirfon vidalar [21] ı aşırı sıkmayın.
- ✘ Kılavuz deliklerin; 10 mm (3/8 inç) çapında matkap ucu kullanılarak derinliği 75 mm (3 inç) olacak şekilde açılması ŞARTTIR.

2-1 15. sayfadaki resimlere bakın

Ahşap Stud Duvar Montajı - 2. adımda Dikkat bakın.

1. Studs bulun. Bir tığ veya ince çivi ile damızlık merkezi doğrulayın veya damızlık Bulucu kenarına bir kenar kullanın.
2. Düzeyinde duvar plaka [03] ve delik yerleri işaretleyin.
3. Pilot delik olarak gösterilmektedir Matkap.
4. Cıvataları [21] yalnızca pullar [22] duvar plakasına [03] çekilene kadar sıkıştırın.

2-2 16. sayfadaki resimlere bakın

Betonarme ve Beton Blok Üzerine Montaj – Adım 2'deki Dikkat yazılarına bakın.

1. Duvar plakasını hizalayın ve delik yerlerini işaretleyin.
2. Resimde gösterildiği gibi kılavuz delikler açın.
3. Tirfon vida dübelleri [23] ni ve ardından tirfon vidalar [21] i takın.
4. Tirfon vidalar [21] i, pullar [22] duvar plakası [03] na tam oturacak kadar sıkın.

3 17. sayfadaki resimlere bakın

Montaj Destekli TV'yi Duvar Plakasına Asma

DİKKAT: Bu adımda yardıma ihtiyacınız vardır.

1. TV / Destek düzeneğini montaj desteklerinin üst kancalarını duvar plakasının üst kenarına geçirecek şekilde takın.
2. Yaylı kilitleme kulakçıkları duvar plakasının üzerine kayıp tam olarak geçene kadar montaj desteklerini aşağıya doğru döndürün. "ÇIT" sesi duyacaksınız.
3. Eğim gerilimi, dikey destek topuzlarıyla el ile veya alyan anahtarı [24] kullanılarak ayarlanabilir.

4 18. sayfadaki resimlere bakın

ProSet – Montaj Sonrası Hizalama

5 19. sayfadaki resimlere bakın

Televizyonu Duvardan Çıkarma

Televizyonu duvar plakasından çıkarmak için her iki dikey destekte bulunan kilitleme kulakçıklarını duvar plakasının aksi yönüne doğru çevirerek destekleri serbest bırakın ve daha sonra televizyonu duvardan kaldırarak çıkarın.

DİKKAT: Bu adımda yardıma ihtiyacınız vardır.

**⚠ 注意 :**

重要 — 上記の安全指示書を保管しておいてください。本製品を使用する前に、説明書の内容をよくお読みください。

仕様

- ✕ 耐荷重—超過しないようにしてください: 68 kg (150 lbs) はテレビと付属品を含みます。
- ✕ チルト: -10° to +8.5°

▲ 注意:ケガや壁面の破損が起こらないように注意してください。

- ✕ 製造元が明確に指定している以外の目的で本製品を使用しないでください。
- ✕ 取り付け先の壁は、モニターとマウントの総重量の5倍を支えられなければなりません。
- ✕ 本製品は金属スタッドの壁での使用には適していません。
- ✕ ここに記載される説明を理解できない場合、または製品の取り付け、組み立て、使用について質問がある場合、製造元カスタマーサービスまたは認定業者にお問い合わせください。
- ✕ 製造元は、不適切な組み立てや使用によって起きた破損またはケガに対して責任を負いません。

同梱部品および金具 7ページの図を参照

組み立てを始める前に、部品がすべてそろっており、破損していないことを確認してください。足りない部品または破損している部品がある場合は、販売店に製品を返品されるのではなくカスタマーサービスまでご連絡ください。破損した部品は絶対にご使用にならないでください

注:記載されたすべての金具を使用するわけではありません。

1 8ページの図を参照

テレビ用ブラケットの取り付け

始める前に、テレビの背面のネジ穴に手でネジを入れて、正しいネジの直径 (M4、M5、M6、M8) を判断します。モニターをブラケットで固定するためにネジの長さが十分かどうかを確認します。抵抗があった場合、直ちに中止して、カスタマーサービスに連絡してください。

▲ 注意:ケガや壁面の破損が起こらないように注意してください。ニーズに対応するために、最も短いネジとスペーサーを組み合わせて使用します。使用するハードウェアが長すぎる場合、モニター内部のコンポーネントを破損する恐れがあります。

1-1 9ページの図を参照

背面が平らで障害物がないテレビの場合。

ブラケットがテレビの背面と水平になり、垂直方向の中央にくるようにしてください。ケーブル、くぼみ、突起物を収める余分なスペースが必要な場合、スペーサーを使用する取り付けオプション (1-2、1-3、または 1-4) を参照してください。

1-2, 1-3, 1-4 10-12ページの図を参照

テレビの背面が平らではなく障害物がある場合、次のようにします。

ブラケットがテレビの背面と水平になるようにしてください。標準のハードウェア設定は図のとおりです。特別な用途の場合またはハードウェアの選択に関して確かではない場合、カスタマーサービスに連絡してください。

A. 必要なスペーサーの長さを判断します ([18]、[19]、または [20])。適切なスロット、ブラケットの穴 [01] と [02] にショルダワッシャーを通します。必要なスペーサーをショルダワッシャーに留めます。

手順 1 (12 ~ 13 ページ) で判断した適切な長さ寸法のネジとワッシャーを使って、マウントブラケットアセンブリをテレビに取り付けます。

2 14ページの図を参照

ウォールプレートの取り付け位置を決めるには、sanus.com の Height Finder (高さ検索機能) をご利用ください。

2-1: 木製スタッドへの取り付け

注意:適切に使用しないと、ラグボルトでしっかりと支えることができません。ケガや製品の破損を避けるには、次の点に注意します。

- ✕ ラグボルト [21] を締めすぎないようにします。
- ✕ 壁面を覆う材料が16 mmを超えないようにします。
- ✕ パイロット穴は、5.5 mm径のドリルビットを使って、75 mmの深さの穴にします。



2-2: コンクリートおよびコンクリートブロックへの取り付け

注意：適切に使用しないと、ラグボルトでしっかりと支えることができません。ケガや製品の破損を避けるには、次の点に注意します。

- ✕ アンカー[23]がコンクリート壁面にきちんとそろっていることを確認します。
- ✕ ウォールプレート[03]をコンクリート壁面に直接取り付けます。
- ✕ ブロックの間のモルタルには、ドリルで穴を開けないようにしてください。
- ✕ ラグボルト[21]を締めすぎないようにします。
- ✕ パイロット穴は、10 mm径のドリルビットを使って、75 mmの深さの穴にします。

2-1 15 ページの図を参照

木製のスタッドウォールマウント - ステップ 2 で注意してください。

1. 間柱を探します。千枚通しや薄い爪では、スタッドの中心を確認またはスタッドファインダ端にエッジを使用します。
2. レベルは、壁板[03]は、穴の位置をマークします。
3. パイロットホールを、図のようドリルダウンします。
4. ワッシャー[22]が壁面プレート [03]にしっかりと取り付けられるまで、ラグボルト[21]を締めます。

2-2 16 ページの図を参照

コンクリートとコンクリートブロックへの取り付け — 手順 2 の「注意」を参照してください。

1. ウォールプレートを水平にして、穴の位置に印を付けます。
2. 図のようにパイロット穴を開けます。
3. 挿ラグボルトアンカー[23]を差し込み、次にラグボルトを差し込みます[21]。
4. ワッシャー[21]がウォールプレート[03]にしっかりと取り付けられるまで、ラグボルト[22]を締めます。

3 17 ページの図を参照

マウントブラケットを使って、テレビをウォールプレートに掛けます

注意：この手順には誰かの手を借りる必要があります。

1. マウントブラケットの上のフックをウォールマウントの上部に掛けて、テレビとブラケットアセンブリーを取り付けます。
2. スプリングの付いたロックングタブが滑り込み、ウォールマウントの下部がしっかりと固定されるまで、マウントブラケットを回転させます。「カチッ」という音がします。
3. チルトの張力は、手または六角レンチ[24]で垂直ブラケットノブを調整して、変えられます。

4 18 ページの図を参照

ProSet - インストール後の水平調整

5 19 ページの図を参照

壁面からのテレビの取り外し

ウォールプレートからテレビを取り外すには、各垂直ブラケットのロックングタブをウォールプレートから外し、テレビを上方向に持ち上げて、壁から離します。

注意：この手順には誰かの手を借りる必要があります。

**! 注意:**

重要安全说明 — 保存这些说明 — 请先完整阅读手册

规格

- ✘ 承重能力 — 请勿超过：68 kg (150 lbs)。包括电视和所有配件。
- ✘ 竖向摆动：-10° to +8.5°

▲ 注意：避免潜在人身伤害和财产损毁！

- ✘ 请勿将此产品用于制造商明确指定以外的其他目的。
- ✘ 墙壁的承重力必须至少达到显示器和墙壁支架总重量的五倍。
- ✘ 本产品不适用于金属龙骨墙！
- ✘ 如您不理解这些说明，或对本产品的安全安装、拆卸或使用存有疑问，请联系制造商客户服务中心，或致电合格的承建商以咨询相关信息。
- ✘ 对因不当安装或不当使用而造成的损失或伤害，制造商不承担任何责任。

随带的部件和配件 参见第 7 页图表

开始组装前，请验证所有部件皆包含在内且无受损。若有任何部件丢失或受损，请勿将该部件返还经销商；请联系客户服务中心。请勿使用受损部件

注意：并非随带的所有配件都会用到。

1

参见第 8 页图表

安装电视托架

在您开始之前，请先用手将螺钉旋进电视机背面的螺纹导衬，以确定正确的螺钉直径（M4、M5、M6 或 M8）。查验将托架固定到显示器的螺纹是足够的。如果遇到阻力，请立即停止安装并联系客户服务部门。

▲ 注意：避免潜在人身伤害和财产损毁！使用最短螺钉和隔圈组合以适应您的需求。使用太长的配件可能损坏您显示器内部的零部件。

1-1

参见第 9 页图表

对于后部平直/无阻挡物的电视。

确保托架在电视背面呈水平状态且垂直居中。如果您需要额外空间容纳线缆、凹槽或突出物，参考使用隔圈的安装选择（1-2、1-3 或 1-4）。

1-2, 1-3, 1-4

参见第 10-12 页图表

对于后部不规则/有阻挡物的电视，

确保托架在电视背面呈水平状态。显示标准配置。对于特殊应用，或者您不确定您的硬件选择，请联系客户服务部门。

A. 需要测定隔圈的长度（[18]、[19] 或 [20]）。将台阶垫圈 [17] 推到托架 [01] 和 [02] 相应的槽和孔内。将必需的隔圈扣入台阶垫圈。

使用步骤 1 中测定的长度和尺寸正确的螺钉和垫圈，继续安装托架组件到电视上（参见页 12-13）。

2

参见第 14 页图表

墙壁安装如需帮助确定壁板的位置，请参考 sanus.com 网站上的 Height Finder。

2-1: 木龙骨安装

注意：不当使用可能减少方头螺栓的保持力。要避免潜在人身伤害或财产损毁：

- ✘ 请勿过度紧固方头螺栓 [21]。
- ✘ 墙上覆盖的任何东西不能超过 16 mm (5/8 in.)。
- ✘ 使用直径 5.5 mm (7/32 in.) 的钻头打钻导孔，深度必须达到 75 mm (3 in.)。



2-2: 实体混凝土和混凝土砌块墙上的安装

注意： 不当使用可能减少方头螺栓的保持力。要避免潜在人身伤害或财产损毁：

- ✘ 确保锚具 [23] 与混凝土表面平齐。
- ✘ 直接安装壁板 [03] 到混凝土表面上。
- ✘ 切勿钻入砌块之间的灰浆层中。
- ✘ 请勿过度紧固方头螺栓 [21]。
- ✘ 使用直径 10 mm (3/8 in.) 的钻头打钻导孔，深度必须达到 75 mm (3 in.)。

2-1 参见第 15 页图表

木螺栓壁画镶嵌 - 见第2步注意事项。

1. 定位螺栓。验证用锥子或细钉的螺柱中心或使用边到边螺柱取景。
2. 级隔墙板[03]个和马克孔位置。
3. 按照图示打钻导孔。
4. 紧固方头螺栓 [22] 直到垫圈 [03] 牢牢固定在壁板 [21] 上。

2-2 参见第 16 页图表

实体混凝土和混凝土砌块墙上的安装 — 参考步骤 2 的注意事项。

1. 将壁板放置水平并标注孔位。
2. 按照图示打钻导孔。
3. 插入方头螺栓锚具 [23]，然后插入方头螺栓 [21]。
4. 紧固方头螺栓 [21] 直到垫圈 [22] 牢牢固定在壁板 [03] 上。

3 参见第 17 页图表

将电视和安装托架挂在墙壁托板上

注意： 您需要帮助来完成此步骤。

1. 将安装托架的顶板钩安到墙壁支架的顶边缘上以安装电视/托架 组件。
2. 将安装托架向下旋转，直到弹簧式锁定片滑出并完全地接合到 墙壁支架的底边缘。您会听到“咔嚓”声。
3. 可用手或六角键 [24] 通过垂直托架手柄调节倾斜拉力。

4 参见第 18 页图表

ProSet 安装后校平

5 参见第 19 页图表

从墙壁上拆卸电视

要从壁板上拆卸电视，请从壁板上翻转每个垂直托架的锁定片以松开 托架，然后向上抬电视，使其脱离墙壁。

注意： 您需要帮助来完成此步骤。

English

Milestone AV Technologies and its affiliated corporations and subsidiaries (collectively, "Milestone"), intend to make this manual accurate and complete. However, Milestone makes no claim that the information contained herein covers all details, conditions, or variations. Nor does it provide for every possible contingency in connection with the installation or use of this product. The information contained in this document is subject to change without notice or obligation of any kind. Milestone makes no representation of warranty, expressed or implied, regarding the information contained herein. Milestone assumes no responsibility for accuracy, completeness or sufficiency of the information contained in this document.

Français

Milestone AV Technologies et ses sociétés affiliées et ses filiales (collectivement dénommées « Milestone »), se sont efforcées de rendre ce manuel précis et complet. Cependant, Milestone ne garantit pas que les informations qu'il contient couvrent tous les détails et toutes les conditions ou variations. Il ne pare pas non plus à toute éventualité relative à l'installation ou à l'utilisation de ce produit. Les informations contenues dans ce document peuvent faire l'objet de modifications sans avertissement ou obligation préalable quelconque. Milestone ne donne aucune garantie explicite ou implicite quant aux informations contenues dans le manuel. Milestone n'assume aucune responsabilité quant à l'exactitude, l'exhaustivité ou la suffisance des informations contenues dans ce document.

Deutsch

Die Milestone AV Technologies und ihre angegliederten Unternehmen und Tochtergesellschaften (Sammelbegriff: "Milestone") sind um genaue und vollständige Abfassung dieser Anleitung bemüht. Milestone beansprucht jedoch nicht, dass die hierin enthaltenen Informationen alle Details, Bedingungen oder Varianten umfassen. Auch sind darin nicht alle Eventualitäten in Verbindung mit Montage oder Gebrauch dieses Produkts abgedeckt. Die in diesem Dokument enthaltenen Informationen können ohne Ankündigung oder Verpflichtung jeder Art geändert werden. Milestone haftet weder ausdrücklich noch stillschweigend für die in diesem Dokument enthaltenen Informationen. Milestone übernimmt keine Haftung für Genauigkeit, Vollständigkeit oder Hinlänglichkeit der in diesem Dokument enthaltenen Informationen.

Español

Milestone AV Technologies y sus empresas asociadas y filiales (colectivamente "Milestone") tienen la intención de que este manual sea preciso y completo. Sin embargo, Milestone no sostiene que la información que contiene cubra todos los detalles, condiciones y variaciones. Ni que contemple toda posible contingencia en conexión con la instalación y uso de este producto. La información contenida en este documento es susceptible de ser modificada sin aviso ni obligación de ningún tipo. Milestone no hace ninguna manifestación de garantía, explícita o implícita, respecto a la información contenida en él. Milestone no asume ninguna responsabilidad por la exactitud, integridad o suficiencia de la información contenida en este documento.

Português

A Milestone AV Technologies e as suas companhias aliadas e subsidiárias (coletivamente: "a Milestone"), tencionam elaborar um manual exato e completo. No entanto a Milestone não alega que a informação no presente manual cubra todos os detalhes, condições ou alternativas Nem alega que o manual descreva todas as possíveis situações de contingência em relação à instalação ou utilização deste produto. A informação contida neste documento está sujeita a alterações sem aviso prévio ou obrigação qualquer. A Milestone não oferece garantias de natureza alguma, expressa ou implícita, em relação à informação contida no presente documento. A Milestone não assume responsabilidade pela precisão, integridade ou suficiência da informação contida neste documento.

Nederlands

Milestone AV Technologies en haar aangesloten bedrijven en dochterondernemingen (verder samen te noemen: "Milestone") hebben de intentie deze montagehandleiding zo accuraat en volledig mogelijk te maken. Echter, Milestone claimt niet dat de informatie in deze montagehandleiding een weergave vormt van alle denkbare details, voorwaarden en variaties. Milestone claimt ook niet dat het rekening heeft gehouden met iedere mogelijke eventualiteit in verband met de installatie of het gebruik van dit product. De informatie in deze montagehandleiding is onderhevig aan verandering zonder dat Milestone verplicht is zulks te berichten, en zonder dat Milestone dienaangaande enigerlei andere verplichtingen heeft. Milestone doet geen enkele uitspraak van waarborg, hetzij expliciet of impliciet, met betrekking tot de informatie die in deze montagehandleiding is opgenomen. Milestone aanvaardt geen enkele verantwoordelijkheid voor de accurateit, volledigheid of adequaatie van de informatie die in dit document is opgenomen.

Italiano

Milestone AV Technologies e le sue società affiliate e controllate (congiuntamente denominate "Milestone") si propongono di redigere il presente manuale in modo preciso e completo. Milestone, tuttavia, non rilascia alcuna garanzia che le informazioni ivi contenute coprano tutti i dettagli, le condizioni o le modifiche, né che lo stesso preveda tutti i possibili imprevisti connessi all'installazione o all'uso del presente prodotto. Le informazioni contenute nel presente documento sono soggette a modifica senza preavviso od obbligo di alcun genere. Milestone non rilascia alcuna garanzia, espressa o implicita, circa le informazioni ivi contenute. Milestone declina ogni responsabilità in merito all'accuratezza, completezza o sufficienza delle informazioni contenute nel presente documento.

Ελληνικά

Η Milestone AV Technologies και οι συνεργαζόμενες εταιρείες και θυγατρικές της (οι οποίες συλλογικά αναφέρονται σαν "Milestone"), καταβάλλουν κάθε προσπάθεια ώστε το παρόν εγχειρίδιο να είναι ακριβές και άρτιο. Ωστόσο, η Milestone δεν εγγυάται ότι οι πληροφορίες που περιέχονται στο παρόν καλύπτουν όλες τις λεπτομέρειες, συνθήκες ή παραλλαγές. Επιπλέον, δεν μπορεί να προβλέψει όλα τα απρόοπτα σχετικά με την εγκατάσταση ή χρήση του προϊόντος αυτού. Οι πληροφορίες που περιέχει αυτό το έγγραφο υπόκεινται σε τροποποιήσεις χωρίς προειδοποίηση ή οποιοδήποτε είδους υποχρέωση. Η Milestone δεν προβαίνει σε δηλώσεις εγγυήσεων, ρητών ή υπονοουμένων, όσον αφορά τις πληροφορίες που περιέχει το παρόν. Η Milestone δεν αναλαμβάνει ευθύνη για την ακρίβεια, πληρότητα ή επάρκεια των πληροφοριών που περιέχει αυτό το έγγραφο.

Norsk

Milestone AV Technologies og dets tilknyttede selskaper og datterselskaper (samlet kalt "Milestone"), har til hensikt å gjøre denne bruksanvisningen nøyaktig og fullstendig. Milestone hevder imidlertid ikke at informasjonen i bruksanvisningen dekker alle detaljer, forhold eller variasjoner. Den dekker heller ikke alle tenkelige muligheter hva angår montering eller bruk av produktet. Informasjonen i dette dokumentet kan endres uten forutgående varsel og uten noen form for forpliktelser. Milestone gir ingen fremstilling om garanti, uttrykt eller underforstått, angående informasjonen som gjengis her. Milestone påtar seg ikke ansvar for hvor nøyaktig, fullstendig eller tilstrekkelig informasjonen i dette dokumentet er.

Dansk

Milestone AV Technologies og dets associerede selskaber og datterselskaber (samlet, "Milestone"), har til hensigt at gøre denne manual nøjagtig og fuldstændig. Dog hævder Milestone ikke at informationen indeholdt heri dækker alle detaljer, betingelser eller variationer. Den fremidler heller ikke hver mulig uforudsetet hændelse i forbindelse med installationen og brugen af produktet. Informationen indeholdt i dette dokument kan ændres uden varsel eller forpligtigelse af nogen art. Milestone fremsætter ingen indsigelse for garanti, udtrykkelig eller underforstået, vedrørende informationen indeholdt heri. Milestone påtager sig intet ansvar for nøjagtighed, fuldstændighed eller tilstrækkelighed af informationen indeholdt i dette dokument.

Svenska

Milestone AV Technologies och dess dotterbolag och (tillsammans under namnet "Milestone"), strävar efter att göra denna bruksanvisning noggrann och komplett. Milestone kan dock inte garantera att den information som ges här är fullständig och att den täcker alla detaljer, tillstånd eller variationer. Den täcker inte heller alla tänkbara möjligheter vad det gäller monteringen av produkten. Informationen som ingår i detta dokument kan ändras utan föregående varsel och utan förpliktelser av något slag. Milestone gör inga föreställningar om garanti, uttryckt eller underförstådd, angående informationen som ingår här. Milestone tar inte på sig något ansvar för hur noggrann, fullständig eller tillräcklig information som ingår i dokumentet är.

Русский

Milestone AV Technologies и связанные с ней корпорации и дочерние предприятия (упоминаемые здесь под общим названием "Milestone") стремятся сделать это руководство точным и полным. Однако Milestone не гарантирует, что содержащаяся в нем информация охватывает все детали, условия и модификации. Кроме того, в нем рассматриваются не все возможные нештатные ситуации, касающиеся установки и использования данного изделия. Информация, содержащаяся в данном документе, может быть изменена без предварительного уведомления и каких-либо обязательств. Milestone не дает гарантии, как прямой, так и косвенной, относительно содержащейся в нем информации. Milestone не несет ответственности за точность, полноту и достаточность информации, содержащейся в данном документе.

polSKI

Zamiarem firmy Milestone AV Technologies oraz związanych z nią korporacji i filii (nazwa zbiorowa "Milestone") było stworzenie dokładnej i kompletnej instrukcji. Jednakże firma Milestone zastrzega, że informacje tu zawarte nie obejmują wszystkich szczegółów, warunków lub wersji. Ani też wszelkich innych możliwych okoliczności związanych z instalacją i użytkowaniem produktu. Informacje zawarte w tym dokumencie podlegają zmianie bez uprzedzenia i bez żadnych zobowiązań. Firma Milestone nie składa żadnych zapewnień gwarancyjnych, wyrażonych wprost lub dorozumianych, odnośnie informacji tu zawartych. Firma Milestone nie bierze na siebie odpowiedzialności za dokładność, kompletność oraz wystarczającą ilość informacji zawartych w tym dokumencie.

Česky

Společnost Milestone AV Technologies a její sesterské a dceřiné společnosti (společně nazývané „Milestone“) si přejí, aby byla tato příručka přesná a úplná. Společnost Milestone ovšem nijak netrvdí, že informace, které jsou zde obsaženy, zahrnují všechny podrobnosti, podmínky nebo varianty. Ani nezajišťuje veškeré možné eventuality, které mohou nastat ve spojení s instalací nebo používáním tohoto výrobku. Informace obsažené v tomto dokumentu se mohou měnit bez upozornění nebo jakýchkoli povinností. Společnost Milestone nedává žádná záruky, ať výslovné či implicitní, ve spojení se zde obsaženými informacemi. Milestone nepřebírá žádnou odpovědnost za přesnost, úplnost nebo dostatečnost informací, které jsou v tomto dokumentu obsaženy.

Türkçe

Milestone AV Technologies, bağlı şirket ve yan kuruluşlar (tümü "Milestone" adıyla anılır) bilkuvuzun doğru ve tam olarak hazırlanmasını hedeflemektedir. Ancak, Milestone burada yer alan bilgilerin tüm ayrıntı, şart ve değişiklikleri içerdiğini ileri sürmez. Ayrıca, ürünün kurulumu ya da kullanımı ile ilgili beklendenmedik durumların tümü hakkında da bilgi vermez. Bu belgede yer alan bilgiler bildirilmeden veya herhangi bir şekilde yükümlülük alınmadan değiştirilebilir. Milestone burada belirtilen bilgiler ile ilgili yapılan açıklama veya imalar hakkında hiçbir şekilde garanti vermez. Milestone bu belgede yer alan bilgilerin doğru, tam ve yeterli olduđu konusunda hiçbir sorumluluk kabul etmez.

日本語

Milestone AV Technologies およびその関連会社と支店(総称して Milestone)は、本説明書の内容が正確であり漏れがないよう万全を期しておりますが、あらゆる詳細、状態、バリエーションが本書に記載されているわけではありません。また、本製品の取り付けもしくは使用に関し、起こり得るあらゆる不測の事態を説明しているわけでもありません。本書に記載された情報は、予告またはその義務なしに変更されることがあります。Milestone は本書の内容に関して、明示または黙示に関わりなく、一切の保証をいたしません。また、本書の情報の正確さ、完全性、または十分性に関して、一切の責任を負いかねます。

中文

Milestone AV Technologies 及其联营公司和子公司 (通称为 "Milestone") 旨在使本手册准确而完整。然而, Milestone 无法断言此处所含信息包括所有详情、条件或变更。Milestone 也无法保证安装或使用本产品不会出现任何可能的意外。本手册所含信息如需变更,恕不另行通知或承担任何义务。在此处所含信息内,无论明示或隐含, Milestone 未做出任何保修陈述。对于本手册所含信息的准确性、完整性或充分性, Milestone 概不负责。